

ԽԱԶ ԹԱՇԸՅԱՆ



«Հեր քիմ արսքմնա կերմեք իսքերս
քերքի նեճս ետերեք, խաչքնը եիւրկե-
նիպ արսքմ սրա կելսին»: Մարկ. 8. 34.

Տ Է Ր Ի Ս Ա՝Ս Տ Է Թ

Օ. ԱՐԶՈՒՄԱՆ ՄԱԹՊԱ՝ԱՍԸ

1915

ՄԵ



ԽԱԶ ԹԱՇԸՅԱՆ



«Հէր քիմ արսքմնա կէլմէք, իսքերուք
թերքի նեճս ետերէք, իսաչընը եիւլէ-
նիպ արսքմ սքրա կէլսին»։ Մարկ. 8. 34.

Տ Է Ր Ի Ս Ա . ' Ա Տ Է Թ

Օ . Ա Ր Զ Ո Ւ Մ Ա Ն . Մ Ա Թ Պ Յ . ' Ա Ս Ը

1 9 1 5

ՏՊԱՐԱՆ ԵՒ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ

Օ. ԱՐԶՈՒՄԱՆ

№ 247



Իշպու քիթապ Տիկին Հ. Շմաւոնեան Ինկ-
վիզէտէն իգթիպաս էտէրէք Երմէնիճէ լիսանտա
նէշր էթմիշ օլտըզը «Խայ Տաւնոդ» քիթապընտան
թէրճէմէ էտիլմիշ տիր: Միւթէվէֆֆաթ զէվճէմ
պու քիթապը չօգ օգուր վէ սէվէր իտի: Հաթ-
թա անը Թիւրքճէյէ թէրճէմէ էթտիրիպ թապ'
էթտիրմէք տախի տիւշիւնտիւ իսէ տէ մուվաֆ-
ֆազ օլամատը:

Գէնտինին զիքրինէ օլմագ վէ իլէրիտէ պու-
նըն իրատըյլա սա"իր բուհանի քիթապլար թապ'
էթտիրմէք իւզրէ պունը նէշր էթտիրիյօրում:
Տու'ա էտէրիմ քի Բապպ անը չօգլար իշիւն
Փա"իտէլի էյլէսին:

Այնքապ, Յուլիս 1, 1914

ԳՐԻԳՈՐ Կ. ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ





ԽԱԶ ԹԱՇԸՅԱՆ

Ա. ԷՕՐՆԷՅԻՄԻԶ ՕԼԱՆ ԽԱԶ ԹԱՇԸՅԱՆ

Անրն սիւսար ասեմ սիւսարնսան, վե հեյ"եթի ասեմ օղույարընըն հեյ"եթինսեմ զի-
յասե պօզուլմը իսի: Եսայի:

Ազ պիր միւտտէթ իչիւն հիսս էյէտիյիմ
Ֆիրրի հէյէճանլարա րահաթ պիր սա'աթ թէ'ա-
գուպ էյէյիպ, եավաշ եավաշ միւթէհէյիճ պիր
ույգու իլէ ույումաղա պաչլատըմ:

Պանա կէլտիքի վագթ թամմ էօյլէն իտի վէ
պէն Երուսաղէմ սօգազլարընըն պիրինտէ, շէհրին
չէմալ թարաֆընա տօղրու իլէրիլէյէն վէ 'այնի
հիսսիյաթլէ մէմլու վաֆիր պիր իզտիհամ օրթա-
սընտա տուրույօր իտիմ:

Ահ, կէօզլէրիմ էօնիւնէ նասըլ պիր մէնզարէ
աչըլտը: Բապպըմ օրատա իտի. ֆագաթ նէ՞ հալ-
տէ վէ քի'մլէր իլէ: Անը սէվէնլէր զաթէն ազ
իտիլէր, շիմտի իսէ սէվկիւլիլէր վէ տօսթլար ան-
տէն քիւլլիյէն պա'իտ օլարագ, զա'իֆիմիշ, միւ-
թէ"եզզի վէ իւմիտսիզ տիրլէր վէ մուզայագա շէ-
քէնէ պիր մուհապպէթ սէօզիւ պիլէ սէօյլէյէմէ-
յօրլար: Էօլիւմէ կէօթիւրիւլիւրքէն, քէնտինէ ար-

գատաչըզ էտէնլէր գապա վէ զալիմ՝ ատէմլէր
իտի։ Սէմատան պէշերիյէթի խէլաս իշիւն կէլմիշ
օլան պու զաթա իւճրէթ եէրինէ 'ավամմըն շէնլիք
վէ աճը շագալար իսթիհզասըյլէ պիրլիքտէ պէշերի
տուտագլարտան շէթմ ու հագարէթ եաղըյօր
իտի։ Վէ էթրաֆընտա եէհուտի միլլէթինին քեա-
հինլէրի, սագուգիլէր վէ ֆէրիսիլէր թօփլանմըշ
օլարագ, անըն ալէյհինտէ ատավէթ վէ նէֆրէթ
փիւսգիւրիյօրլար իտի։

Կէօգիւմիւ շէվիրտիյիմտէ կէօրտիւմ՝ քի օլ
'աճայիպ զաթ՝ իւզէրինէ եիւքլէտիքլէրի գապա
տիրէյին ալթընտա թիթրէյիպ, պայըլըյօր իտի։
Անըն աղըրըղընա արթըզ թէհամմիւլ էտէմէտիյի
պէլլի իտի։ Ելէմլի վէ ույգուսըզ կիճէնին արգա-
սընտան սապահըն տէհշէթլի մէնզարէլէրի կէլմիշ
օլուպ՝ օլ մուգատտէս ճէսէտին գուվվէթի պիւս-
պիւթիւն տիւքէնմիշ իտի։ Վէ պանա կէլիյօր իտի
քի օրատա, եանի շիմտի ֆիրէնկլէրին Տօյօրօգա
թէսմիյէ էյլէտիքլէրի եէրտէ, օ՝ եէրէ երգըլըպ՝
տիւշտիւ։

Օլ վագըթ շէօյլէ տէնիլտիյի ֆիրրիմէ կէլտի,
«ձիւմլէմիգին կիւնահընը անա եիւքլէթտի»։ Խաշ
քէնտինի թաշըմագտան էվվէլ քէնտիսի խաշը թա-
շտը։ Թա քի պիգիմ եա՛նի ինսան ճինսինին կիւ-
նահլարընը թաշըսըն։

Տուրտում վէ էօնիւմէ աշըլմըշ օլան մէնզա-
րէյի սէյը էյլէտիմ։ «Սճէպա տօղրո՞ւ մը կէօրիւ-

յօրըմ» տէյիւ նիտա էյլէտիմ: Պու՛ 'աճիզ ճէսէ-
տիմի կիյինմիշ, կիւնահարըմըն աղըրլըզը ալթընտա
էզիւմիշ օլան Րապպըմ տըր. — Այլահըմ տըր:
Ճէսէտ ալմըշ մուհապպէթ, պունըն հէփսի պէնիմ
իչիւն: Սապըլը, հալիմ վէ էզիյէթ չէքմէյէ հազըր:
Շիւպհէսիզ պունտան էվվէլ պու մէնզարէ ֆիքըրիմ
իւզէրինէ պէօյլէ թէսիր էթմէմիշ իտի:

Ատի տօսթլարըմտան պիրի պէնիմ խաթամ
սէպէպիյլէ տէրին քէտէրէ տիւշտիւյիւնտէ գալ-
պիմ քէտէրլէնիր, վէ խաթալարըմըն աղըր նէթի-
ճէսինի, էզէյէթ չէքէնին պէօյիւքիւլիւյիւնիւ, էզիյէ-
թինին շիտտէթինի, խուսուսա պու էզիյէթլէրի
պէնիմ իչիւն հիւսն ի ըիզա իլէ վէ ֆէրրահ սիմա
իլէ չէքտիյինի կէօրէրէք պու հիսսիյաթըմ ար-
թար: Իմտի Րապպըմըն պէնիմ իչիւն խաշ թա-
շըտըղընը կէօրէրէք շաշըրմագլըզա հագգ իւզըէ
սէպէպիմ օլտու:

Էվվէթ, իշթէ պու նօգթատա տինտարլըղըմ
արթմալը տըր: Քրիստոսըն ճիւմլէ 'իլմլէրտէն եիւք-
սէք օլան մուհապպէթինին իրթիֆա', 'ումգ, 'արզ,
վէ թուլընը պէրտէվամ վէ կիւն կիւնէ տահա էյի
անլամագլըղըմ կէրէք տիր: Էօմրիւմ թէմամէն
Քրիստոսըն մուհապպէթիյլէ իտարէ օլունմալը,
քէսպ ի հայաթ էթմէլի, շէքլ ալմալը վէ տէլա-
լէթ օլունմալը տըր:

Պու եօլտա, հէր քէսին էօրնէյի օլան շու
խաշ թաշըյանը շախսըմտա թէմսիլ էտէրէք, թագ-

տիս էտիլէպիլէճէյիմ, թա քի անը անլայայըմ վէ
անա սէյր էտէրէք, ճէլալտան ճէլալա 'այնի սու-
րէթէ թէպտիլ էտիլէյիմ: Էվվէ' թ, ֆիւթիւհաթըմ
պու տըր, սէվկիւլիւ Բապպըմ, սէնին իչիւն հէր
չէյտէն էլ չէքէպիլիրիմ, հէր շէյի թաշըյապիլիրիմ,
վէ տուա իլէ սէնին տէլալէթինէ միւնթազըր օլա-
րագ, իրատէթինէ մուվաֆըզ օլան հէր շէյի իճրա
էտէպիլիրիմ:

Պէնիմ իչիւն ճէննէթ, խաչտա էօլէնի կէօր-
մէք օլաճագ տըր:

Նազար գըլարըմ օլ խաչա՝
Քի ճէլալին Բապպը օնտա,
Փաք գանընը վէրիպ, գըլտը
Կիւնահըմա 'ազիմ ֆէտա:

Պագ էլինէ, այաղընա,
Եանընտաքի եարասընա,
Պաշընտաքի տիքէն թաճա,
Վիւճուտինտէն ագան գանա:

Օ պու 'ազիմ էզիյէթի,
Խէլասըմըզ իչիւն չէքտի.
Նէ 'աճա"իպ 'ազիմ իտի,
Օլ իլահի մէրհամէթի:

Հա՛չա, անտէն զայրի զաթա,
Պէն իֆթիխար էթմէմ ասլա.

Խօշ կէօրիւնէն հէր շէյ պանա՝
Գուրպան օլտուն Բապպ Յիսուսա:

Պէնիմ օլսա պիւթիւնն 'ալէմ,
Անը պէն հիշ էսիրկէմէմ.
Պէօյլէ 'աճիպ պիր թէրահհիւմ,
Թալէպ էտէր մալիմ, 'էօմրիւմ:

Բ. Խ Ա Չ Թ Ա Գ Տ Ի Մ Է Տ Ի Լ Ի Բ

Հէր քիւ՛ քի արսրմ սրբա կելմեք իսթերսէ,
Անճարնի ինկեսար էսիպ՝ իսաչընը երախէնսին վէ
արսրմ սրբա կելսին:

ՔՐԻՍՏՈՍ

Մէնզարէ թէպէտտիւլ էյլէտի, վէ պանա
կէլտի քի անըն էվվէլճէ խաչ ալթընտա էզիլմիշ կէօ-
րիւնէն իզղէթիւնի, իւշ սէվկիւլիւ շակիրտլէրլէ
պիրլիքտէ ը"յ իւլ 'այն միւշահէտէ էտիյօր իտիմ:
Եիւզիւ կիւնէշ կիպի փարլամագտա վէ էլպիսէսի
նուր կիպի պէյաղ իտի: Աըն էօնիւնտէ՝ շիմտի եօլճու
քիսվէթի կիյմիշ վէ եիւզիւնիւ սէմավի շէհրէ
տօղրու շէվիրմիշ խօշ շէհրէլի պիր կէնճ տուրույօր
իտի: Բապպ՝ էլինտէ, քէնտիւնին խաչընա միւշա-
պիհ, անճագ քի տահա քիւչիւք վէ խաֆիֆ պիր
խաչ թութմըշ օլուպ՝ կէնճէ թագտիմ էտէրէք,



«Խաչընը ալ վէ արտըմ սըրա կել», տէտի: Պու թէնպիհի իշիթտիլինտէ կէնճին սիմասը քէօլկէլէնիպ՝ թագտիմ էտիլէն խաչտան տէրհալ եիւզ չէվիրտի: Պանա կէլտի քի խաչը թագտիմ էտէնէ պիր տէրէճէ հիւրմէթ էտիյօր իտի: Լաքին եիւզիւնիւ պիր թարաֆա չէվիրմիշ վէ կէօզիւնիւ եէրէ տիքմիշ օլմասը կէօսթէրիյօր իտի քի, գալպինտէ տէշէթի պիր մուհարէպէ վար իտի: Անըն Բապպը գիյատէ սապր վէ մուհապպէթլէ խաչը քէնտիսինէ ուզատըպ՝ միւլայիմ սէօզլէրլէ շու միւնվալ իւզրէ գօնուշմաղա պաշլատը:

Բապպ. Սէվկիւլիւ շայիրտիմ, պէն սէնին իչիւն մուհապպէթ վէ մէսէրրէթլէ մուզայագա չէքտիմ: Ութանմագլըղը պէր թարաֆ էտէրէք, սէնին իչիւն խաչը թաչըտըմ: Սէն պունու գապուլ էտիպ՝ պէնիմ իչիւն թաչըյամա՞զմը սըն:

Շայիրս. Նէ՛, եա Բապպ, սէն սանա կէլէնլէրէ րահաթլըգ վա՛տ էյլէմէտի՛ն մի: Պէն տիւշիւնիւյօր իտիմ քի, էօմրիւմ պունտան պէօյլէ թէմամէն հալը սաատէթտէ կէչէճէք տիր: Իմանտա մէսէրրէթ վէ սէլամէթ մէ՞մուլ էտիյօր իտիմ: Հիքմէթին եօլլարը քէյֆ տիր տէյիւ իշիթմիշ իտիմ: Լաքին շիմտի անճագ ԽԱԶ պուլույօրում: Էօյլէսի կիւճիւքլէր պէնի իհաթէ էտիյօրլար քի տիւնեավիճէ եաչատըղըմտա անլէրի հիշ պիլմէգ իտիմ: Օգիանոս տալլալարը կիպի թէճրիպէ թէճրիպէ արգասընտան կէլիյօրլար:

Բ. Օղլում, սէնին սա՛ատէթին պուրատա,
մէշագգաթ վէ քէտէրլէր իչինտէ պուլունույօր:
Պանա պէնգէյրէք վէ իթա՛աթ էտէրէք, թագ-
տիս օլունաճագսըն. խաչընը թաչրյարագ մէսէր-
րէթ պուլաճագսըն. ալչագլանարագ եիւքսէլէճէք-
սին. նէֆսինի էնտիրէրէք զալիպ կէլէճէքսին. հա-
յաթընը զայ՝ էտէրէք եաչյաճագսըն: Քէնտինի
ինքեար էյլէմէլիսին. հըրսլարըն միւսա՛ատէ իսթէ-
յէճէքլէր, ֆագաթ սէն րէտտ էթմէլիսին: Տիւնեա
սէնի րահաթ մահալլարընա տավէթ էտիպ՝ փար-
լագ թանթանասըյլէ կէօզլէրինի գամաշտըրաճագ.
լաքին սէն անըն փարլագլըղընա գարչը գօմալըսըն:
Շայիրտլէրիմին նէ՝ օլմալարընը իսթէտիլիմի քէնտի
էօրնէյիմլէ սանա կէօսթէրտիմ. «Փաք, լէքէսիզ,
թէմիզ, կիւնահքեարլարտան սյըր»: Եինէ թէք-
րար էտիյօրըմ, օղլում, խաչընը ա՛յ վէ առսըմ
սըրա կէ՛լ:

Ծ. Եա Բապպ, անճագ պու եօլտա թէճրիպէ
օլունմայայըմ տա, պաչգա հէր շէյէ սապր էտէրիմ:

Բ. Սէն քէնտի խաչընը, սանա վէրիլէն խաչը
թաչըմաղա տա՛վէթ օլունմըչ սըն:

Ծ. Լաքին պու սըգը շարթլարը պիրազ թա՛-
տիլ էթմէք օլմա՞ղ մը: Արաըն սըրա կէլմէք իս-
թէրիմ, լաքին ատէմլէր արասընտա մալիք օլտու-
ղըմ մէվզիլիմի, րահաթըմը վէ մէնֆա՛աթլարըմը
նա՞սըլ ֆէտա էտէպիլիրիմ:

Բ. Անճագ պու շարթ իլէ, եա՛նի խաչընը

ալըպ՝ արտըմ սըրա կէլէրէք, շայիրտիմ օլապի-
լիբսին:

Ե. Է, պէնիմ տիւշիւնճէլէրիմի ունութմա՞լը
մըյըմ: Զօճուգըղըմտան պէրի էօմրիւն միւսթագ-
պէլ սա՛ատէթլէրինին իւմիտիյլէ գալպիմ մէս-
րուր օլմուշ տըր: Պէն զանն էտէր իտիմ քի հէր
էնտիշէտէն սալիմ օլաճագ գատար սէրվէթիմ
օլուպ, իշթիհամը տօյուրտուղըմտա վէ էթրաֆըմ-
տա պուլունան նէսնէլէր պանա թէսէլլի պախշ
էթտիքլէրինտէ, էն էյի 'էօմր հագգընտա թաշը-
տըղըմ թասավվուրլար գուվվէտէն ֆի՛իլէ չըգա-
ճագլար իտի:

Բ. Սէվկիւլիւ օղլում, պիւ թիւն թէֆէքքիւ-
րիւն եանըշ տըր: էօմրիւն էնճամը՝ ըահաթ, քէյֆ
վէ շէրէֆ տէյիլ տիր. վէ հագիգի մէնֆա՛աթըն իշիւն
անլէր էսասէն հիշ լաղըմ տէյիլ տիրլէր: Հագիգի
մէնֆա՛աթըն լսաշ իլէ էլտէ էտիլէն հայաթ թաճը
տըր: Յակորոս վէ Յովհաննէս պէնտէն շէրէֆ տի-
լէտիքլէրինտէ, անլէրէ աճը գատէհիմտէն վէ վաֆ-
թիզ օլունաճաղըմ վաֆթիզտէն հիսսէ վէրմէյի-
վա՛տ էյլէտիմ: Տիւնեատա զահմէթ շէքէճէքլէրինի,
ֆագաթ թէսէլլիլէրինի պէնտէ պուլաճագլարընը,
սէնտէն էվլէլ պիրատէրլէրինէ լսապէր վէրտի իտիմ:
Պէն եօրղուն վէ եիւքլիլէրի, տիւնեանըն վա՛տ էյլէ-
տիյի շէյլէրի ըէստ էտէրէք, պանա կէլմէյէ տա՛-
վէթ էյլէմիշ իմ, թաքի պէնիմ իշիւն վէ պէնիմ
իլէ մուղայագա շէքմէքտէն քէյֆ հիսս էյլէսինլէր,

մէշագգաթտա՝ ըահաթ, քէտէրտէ՝ մէսէրրէթ,
մէվթտէ հայաթ պուլտունլար: Խաչըն տիւնեայա
թէօքէզ օլան սըրըր պո՛ւ տըր, Ֆագաթ սանա
թէօքէզ օլմալը տէյիլ:

Նէֆսիէրէսթիյին իչիւն պիր էօլմէք թարզը
թա՛յին էտէրէք վէ եինէտէ նէֆսիէրէսթիյինին
էօլմէմէսինի շարթ գօյարագ, Ալլահը պիր նիզամ
ալթընա կէթիրմէք իսթէյօրսըն.... Խաչտան գօրգ-
մագլըղըն սէնտէ պուլունան վէ ճէրրահըն պուչա-
ղընա միւհթաճ, շիրփէնչէ եարասընտան իլէրի
կէլիյօր:

«Էօյիւ ճէսէտին քէսիլմէսի աղըր վէրմէզ. սաղ
վէ թահրիք օլմուչ ճէսէտ տէհչէթէ կիրիֆթար
օլուր:»

Ֆէնէլ.ՈՆ

Հայաթ վէ սէլամէթի գալպ իչիւն մուգատ-
տէս խաչ վէ տէվամի նէֆսինքեարլըզ եօլունտան
պաչգա եօլ եօգ տըր: Իսթէտիյին եէրէ կի՛թ,
իսթէտիյինի արա՛, մուգատտէս խաչըն եօլունտան
ղայրիսինտէ նէ՛ եօգարտա ըահաթ, նէ աչաղրտա
էմին եօլ ասլա պուլմայաճագսըն:

Քրիստոսըն պիւթիւն էօմրիւ խաչ վէ շէհա-
տէթ իտի, սէն իսէ քէնտին իչիւն ըահաթլըզ վէ
մէսէրրէթ արայօրսըն:

Իմտի էյի վէ սատըզ պիր գուլ կիպի Քրիս-

տոսա թէսլիմ՝ օ՛լ Րապպընըն. — մուհապպէթտէն
մէճպուր օլարագ սէնին իչիւն խաչլանան Րապ-
պընըն — խաչընը ճէտուրանէ թաշը: Պու էլէմլէ մէմ-
լու տիւնեատա չօգ զահմէթ վէ մէշագգաթ չէք-
մէյէ հազըրլան. զիրա պու շէյլէր նէրէտէ տախի
օլսան սանա բասթ կէլէճէք, նէրէտէ տախի սագ-
լանսան սէն անը պուլաճագ սըն:

էյէր Րապպըն տօսթու վէ շէրիքի օլմագ իս-
թէյօր իսէն անըն գատէհինտէն մուհապպէթ ի
գալպ իլէ իչ:

ԹՈՎՄԱՍ ԳԵՄԲԱՅԻ

Հագգըն պիր ասքէրի իմ պէն,
Քրիստոս տըր սէրտարըմ.
Չէքինէյի՞մ մի զահմէթտէն,
Թէ՞րք մի էտէմ Րապպըմ՝:

Սա՛ատէթէ ճէհտ էտէրէք՝
էրտի եօլտաչլարըմ.
Ճէհտ էթմէքսիզ անա էրմէք,
Իւմի՞տ մի էտէյիմ:

Եօ՞գ մը պանա գարչը գօյան,
Տիւշմէ՞ն մի գալմատը,
Արթըգ տիւնեա, շէհվէթ, Շէյթան
Պանա տօ՞սթ մը օլտու:

Ճէհտ էթմէյէն էրմէզ կէօյէ,
Եա Րապպ, վէր ճէսարէթ,

Պէն կիւ վէնիպ տէ սէօզիւնէ
Չէքէյիմ տէրտ, միհնէթ:

Էվլատլարըն պու թարիգտէ
Էօլտէ զալիպ օլուր:
Հէմ նէճաթը տա ուզագտա
Իման իլէ կէօրիւր:



Գ. Խ Ա Չ Ի Ն Թ Ի Խ Ա Պ Է Տ Ի Լ Ի Ր

«Պենիմ իսրէսիյիմ տէյիլ, սննադ սենիմ
իսրէսիյիմ օլուրն:

ՔՐԻՍՏՈՍ

Կէնճ՝ Բապպըն թագտիմ էյլէտիյի խաչը 'ա-
զիմ քէտէրլէ ալմը իտի: Ոնըն աչըգ վէ մու'այ-
յէն սուրէթտէ սէօյլէտիյի, «Խաչընը եիւքլէնմէք
իսթէմէյէն, շայիրտիմ օլամագ» սէօզլէրի խաչը
գապուլա քէնտիսինի մէճպուր գըլմը իտի: Լաքին
Ֆէրրան պիր սուրէթտէ եօլունա կիտէճէք եէրտէ՝
եաւաշ եաւաշ եիւրիւյիւպ, կէօզիւրիւ եէրէ տիք-
միշ օլարագ, ա՛ն չէքիպ, չէօյլէ տէմէքտէ իտի:

«Եազը՛գ քի պէօյլէ օլմալը իմիշ: Քրիսթիյան
օլմագ իսթէրիմ, խէլաս օլմագ իսթէրիմ:»

Փագաթ պու շէյէ եէթիշմէք իչիւն նէֆսին-
քեարլըգտան վէ նէֆսիմի խաչլամագտան մա'տա:



տիկէր թարիգ եօ՞գ մը տըր: Յիլհադիգէ պիլիբիօ
քի կիւնահըմ՝ իչիւն թէվպէ Եախայ՝ Խէլաքեարա,
անճագ անա կիւ վէնմէլիլիմ, Պու շէյլէրի եափ-
մըշըմ վէ պու գատարը քեաֆի տիր տէյիւ զանն
էտիյօր իտիմ: Լաքին շիմտի խաչըմը եիւքլէնմէլի-
լիմ: Վէ խուսուսա Պոնի խաչը: Նէ՞ գատար աղըր
տըր: Պանա նի՞չիւն տահա խաֆիֆ պիրինի վեր-
մէտի: Նի՞չիւն պօյումա, հալ ու քէյֆիլէթիմէ,
մէզագ վէ իգթիտարըմա տահա ույլուն պիր խաչ
վերմէտի: Բապպըմա իթա՛աթսըզ պուլունմագ
իսթէմէզ իսէմտէ, շիւպհէսիզ պու գատար աղըր
պիր եիւք ալթընտա էզիլմէյերէք տէ խաչընը թա-
շըյա պիլիբ իտիմ: Պէն գիյատէ գօլայ կէօթիւ-
րիլիւր պիրիսինի պուլաճաղըմ:

Թէքրար պագըպ կէօրտիմ քի շայիրտ, էթ-
րաֆընա կէօնակէօն շէքլտէ վէ պէօյիլիլիւքտէ խաչ-
լար ճէմ՝ էյլէմիշ իտի: Եվվէլա քէնտինէ վէրիլէնի
պէրթարաֆ էյլէյիպ՝ եէնի պիրինի ինթիխապ էտի-
յօր իտի, պու արատա Բապպ անսըզըն անըն եա-
նընտա տուրտը վէ քէտերլէ պու մէնզարէյի սէյր
էյլէյիպ տէտի:

«Ահմա՛գ օղուլ, պէօյլէ սէրքէ՞շ մի օլաճագ-
սըն: Սէմանըն էսրարէնկիզ թէրթիպիլէ սէնին
իչիւն հազըրլանան խաչընըր սաւնա վէրսիմ: Սէնի
էպէտի խանէնէ ոյտուրմագ իչիւն, Փէտէր, Օղուլ
վէ Բուհ իւլ Գուտս անը սանա կէօնտէրտիլէր:
Ինթիխապը նամահաուտ հիքմէթ եափտը: Պի

հուսուստ մուհապպէթ պու ինթիխապը թագտիր էյլէտի : Սէն քէնտի հիքմէթինլէ տահա էյի պի-րիսինի պուլմագլըըը իւմիտ էտէպիլի՞ր մի սին :

Պագտըմ՝ քի ատէմին «նու թգը թու թուլտը»
էնվա՛ի թարգլարլէ շայիրտլիք էթմէք իսթէ-յէնլէր վար : Պա՛ղըլար տինի իչլէր իչիւն շօգ շա-լըըպ՝ փարա վէրիւրլէր իսէ տէ, հալիւմ վէ միւ-թէվագը՝ պիր բուհա մալիք օլմաղա սայ՝ էթմէզ-լէր : Թապ՛էն թամա՛քեար օլտուգլարը իչիւն թա-մա՛ը խաչլայապիլիրլէր իսէտէ, հագարէթէ թէհամ-միւլ էտէմէզլէր : Հագարէթ էյլէյէն պիր պիրա-տէրէ՛ աֆվ էյլէմէյէ իճպար էտիլէն պիրիսի շէօյլէ տէտի, «Խա՛յր, խա՛յր, սա՛իր պիր հագգսըզըգ օլսա՛ աֆվ էտէր իտիւմ, Փագաթ պունը՛ աֆվ էտէմէմ :»

Պիր թագըմ՝ քիմսէլէր տէ վար տըր քի թի-ճարէթտէ ֆիլանճա խուսուսի թէճրիպէլէրի օլ-մասա իտի տինտար օլմագ իսթէյէճէքլէր իտի : Քրիստոս իչիւն հէր շէլի ֆէտայա հագըր իսէլէր տէ, ասըլ օ շէյի ֆէտա էթմէք քէնտիլէրճէ շօգ պէօյի՛ք պիր մաթլէպ տէյիւ կէօրիւնիւր : Լաքին խաչը ատէմին քէնտիսինին ինթիխապ էթմէսի՛ հիքմէթ, իթա՛աթ վէ սէլամէթ թարիզի տէ-յիլ տիր :

Սճէլէ իլէ Քրիստոսա կէլիպ՝ մէլէքիւթ իւս սէմավաթա նա՛սըլ վարիս օլապիլիր իտիյինի էօյ-րէնմէք իսթէյէն զէնկին կէնճին թէճրիպէսի պու-

րատա իտի : Բապպ անա պիր խաչ կէօսթէրտի . վէ պէլլի օլտու քի օլ իՅ.Չ՝ թամմ կէնճին թա- շրմագ իսթէմէտիյի իտի : Իմտի էսէֆ իլէ կիթտի, զիրա իսթէտիյի խաչը ինթիխապ էթմէյէ քէն- տինէ միւսա՛ատէ եօգ իտի :

Փիլան ատէմէ , քէնտիյի թէֆթիշ էյլէմէքլիք խաչը աղըր կէօրիւնտիւյիւնտէն , քէնտի իչիւն ֆա՛ալ պիր 'էօմը ինթիխապ էտէր , զիրա թա- պի՛աթընա օ տահա մուվաֆըգ կէլիր : Պաշգա պիրի թամա՛ վէ զուրուրընա ասլա զալիպ կէլմէղ իսէ տէ , Քրիստոս իլէ օլմագ վէ անըն դավմը իլէ պիրլիքտէ տու՛ա էթմէք կէօնիւլսիւզլիւյիւնիւ եէ- նէր : Պիլմէյէրէք հասէտէ մահալ վէրիլիր . իֆթիրա վէ լաֆղէնլիք քէմալը մէհարէթլէ իլէրի կէօթիւ- րիւլիր : Պիրիսի խալվէթտէ տու՛ա էթմէքտէն շէքի՛նիր , զիրա պու շէյ քէնտինէ հիւքիւմէթլէր գուվվէթլէրլէ մուհարէպէ էթմէք կիպի կէօրիւնիւր : Պու սէպէպտէն պէօյլէլէր տու՛ա մէճլիսլէրինի ին- թիխապ էտէրլէր , չիւնքի օրատա գալպին միւճա- հէտէլէրինի պէյան էյլէմէքլիք մէ՛մուլ օլունմագ : Պաշգա պիրիսի քէնտինին տիւչար օլտուղու մէ- շագգաթլարտան գաչար , հալ շու քի Բապպըն քէնտի իւզէրինէ գօյտուղը խաչ պու խաչ տրր : Սա՛իրլէր տէ անճագ քէնտիլէրէ խօշ օլան շէյլէրէ գանարլար :

Նէֆսի խօշլանտըրմագ տա՛իմա հէր շէյտէն հ...թիւն թուլթուլուր :

Ալլահ պա՛ղըլարա տէմիր վէ պա՛ղըլարա
գուրչուն խաչ վէրիւր քի ասլէն աղըր տըրլար,
խաչարտան պա՛ղըլարընը օթտան եափար քի
աղըր կէօրիւնմէզլէրսէտէ անլէրի թաչըմագ տա-
հա գօլայ տէյիլ տիր : Ալլահ խաչարտան պա՛ղը-
լարընը ալթունտան վէ զիղըյմէթ թաչարտան
եափար : Լաքին ալթունտան օլան եէրինէ գուր-
չունտան օլանը ինթիխապ էթմէք պիղէ տիւչմէզ :
Պիղ անճագ Բապպըն միւպարէք իրատէթինին
պիղտէ վէ պիղիմ իլէ իճրա օլունմասընը իսթէ-
մէլիյիզ :

Ֆէնէլոն

Սէն խաչընը մէսէրէթլէ թաչըրսան, խաչ
տախի սէնի թաչըյըպ՝ սէնի արգուլը էնճամա,
եա՛նի մէչագգաթլարըն խիթամը օլան, ֆագաթ
պու տիւնեատա օլմայան մահալա իրչատ էտէ-
ճէք տիր :

Խաչընը կէօնիւլսիւզ թաչըրսան, սէնին իչիւն
եէնի պիր եիւք արթըրըպ, անը տահա դիյատէ
աղըրլաչարըրսըն, վէ եինէտէ իսթէր իսթէմէզ
թաչըմաղա մէճպուր օլուրսըն :

Խաչարընտան պիրինի աթաճագ օլուր իսէն,
մութլագա պաչգա պիրինէ, պէլէի տահա աղըր
պիրինէ ըասթ կէլէճէքսին :

ԹՈՎՄԱՍ ԳԵՄԱՅԻ

Գ. Խ Ս Չ Գ Ը Ս Ս Լ Տ Ը Լ Ը Բ

Վե անըն պահասընճան գալսրրճը :

Սճալը Բուսուլ :

Ճայիրա պու թա՛ղիր իւզէրինէ թէվազու՛
էտիպ փէշիման օլարագ , անը Բապպտան թէք-
րար ալար վէ անը արթըգ րէտտ էյլէմէյէ ճէսա-
րէթ էթմէյօր իտի իսէտէ , աղըր վէ շագըր շու-
գուր օլտուղընը տիւշիւնէրէք , ճանը սըգըլըյօր
իտի : Հագիգի հիւրրիյէթին եօլու սապր ու սա-
տագաթլէ խաչ թաշըմագ օլտուղընը հալա էօյ-
րէնմէմիշ իտի , եօրղունը գուվվէթլէնտիրէն վէ
զա՛աֆ վագթընտա թէմամէն հագըր նաղըր օլան
լութֆ ու ՚ինայէթին թէ՛ սիրինի պիլմէյօր իտի :
Էվվէլքի կիպի ճէսէտին սէօղիւնիւ տինլէմէյէ վէ
ֆարղլարը շարթ ալթընա գօմաղա պաշլատը :

Պէնիմ իշիւն թա՛յին օլունան խաչը պաշգա
պիրիյէ տէյիշէմէզ իսէմ տէ , օլտուգճա անը
գըսալտըրսամ զահմէթին պիր գըսմընտան գուր-
թուլմուշ օլմա՞ղ մըյըմ .» տէյօր իտի : « Հէմ էգի-
յէթին պիր գըսմընտան գուրթուլմըշ վէ հէմ
իթա՛աթ էթմիշ օլաճաղըմ : Եինէ հալա Բապպը-
մըն խաչը տըր . զիրա օ՛ պօյունտըրըղընըն ասան
վէ եիւքիւնիւն խաֆիֆ օլաճաղընը պանա վա՛տ
էյլէմէ՞միշ մի տիր , » տէտի :



Վէ պիրտէ պագտըմ քի խաչը եէրէ գօյա-
րագ, պըչգը վէ եէյէ իլէ անը եօնուպ՝ գըսալթ-
մագ իսթէյօր իտի :

Նամահտուտ մուհապպէթին պիզիմ իչիւն ին-
թիխապ էյլէտիյի թէրպիյէնին շիտտէթինի զապթ
օլմագ հըրսլարըմըզ հիսս էյլէտիքլէրինտէ պու
չէյ նէ՞գատար չէթինէմիզէ կէլիր : Ասըլ իչթիքեա
էյլէտիյիմիզ քէտերլէր, Ալլահըն բուհընըն վէ քէ-
լամլարընըն պիզի սըգը սըգըյա թէֆթիչ էյլէմէսի,
հաթթա եարըսընը պիլէ իֆա էյլէմէտիյիմիզ
վազիֆէլէր պիլէ, ֆէրրահըլգլէ գապուլ օլուն-
սալար իտի, պիզէ Ալլահըն մէրհամէթլի էլինտէն
կէլէն էն պէօյիւք պերէքէթլէր հալինտէ կէօ-
րիւնէճէրլէր իտի :

Սէնտէն խարիգ իւլ 'ատէ զայրէթ թալէպ
էտէն պիր իչէ տա՛վէթ օլունտուզընտա, օմու-
զընը պօյունտուրըգտան պիր թարաֆա չէքէճէք
եէրտէ, անը էլինէ թէսլիմ էտիլմիչ խուսուսի պիր
լիյագաթ չէհատէթի, խուսուսի պիր իմթիյագ վէ
սա՛ատէթինի արթըրմագ իչիւն պիր վասըթա տէ-
յու կէօզէթմէլիսին :

ՊէՔՍԹԸՐ

Ուճուզ տին ճիտտի պիր Քրիսթիյանտա պիլէ
օլսա, 'ալէսսէվիյէ, անտէն իչէ եարար պիր բա-
հաթլըգ չըգմագ :

Ք Է Զ Ա

Սապիթ Քրիսթիան՝ նէֆսինքեարլըղը տինի-
նին եարըսը տէյիւ Փարղ էտէր :

Ք Է Ձ Ա

Այլահ՝ տինեատա քէնտինին իամի իչիւն եափ-
մագ իւղրէ, սանա իչ իհալէ էյլէտիյինտէ, վէ օ իչի
սատագաթլէ եափմանը իսթէտիյինտէ, եա՛նի
էլինտէ եափաճագ չէթին պիր իչ պուլունտըղընտա,
պօշ օթուրուպ՝ անըն չէթինլիյինի գայղու էթմէք-
լիքտէն սագըն: Այլահըն Քէլամը Խսահակը թագտիմէ
էթսին տէյիւ Աբրահամը տա՛վէթ էյլէտիյի կիպի,
պա՛ղէն զանն էտէրսին պիր զէնճիրլի թօփ կիպի
պիգիմ՝ տէ իւզէրիմիղէ տիւչէր վէ պիղի թէմէլի-
միղտէն խարապ էտէճէք կիպի կէօրիւնիւր :

Ահ, թէն վէ գան Քրիստոսըն խաչընտան նէ՛
գատար խօշ կէօնիւլլէ գաչարլար : Եփրեմ՝ կիպի
պուղտաւ տէօյէրէք, խօշ նաղմէլէր տինլէմէք իս-
թէրիզ, վէ Փարղլարըմըղտան վէ նէֆսինքեարլըգ-
տան տէյիլ, անճագ ՚ինայէթտէն պահս էտէն,
Ինճիլ վա՛ղլարընը տինլէմէյի սէվէրիզ :

Պ Ը Ն Ե Ա Ն

Իմտի՛ խաչ տա՛՛ իմա հազըր տըր վէ հէր եէրտէ
սէնի պէքլէյօր :

Հէր նէրէյէ տէ կիթսէն անտէն գաչամագ-
սըն, զիրա հէր նէրէյէ կիթսէն քէնտինի պիրլիքտէ
կէօթիւրէճէքսին վէ հէր եէրտէ սէն սէնի պու-
լաճագսըն :

Հէմ եօգարըտա, հէմ աչաղըտա, իչէրիտէ
վէ տըչարըտա, հէր հանկը թարաֆա տէօնսէն,

հէր եհրտէ ԽԱՉԸՆԸ պուլուրսըն . վէ էլպէթթէ էյէր գալպինտէ սէլամէթէ մալիբ օլմագ վէ էպէտի պիր թաճա վարիս օլմագ իսթէր իսէն սապըր գալի սուրէթտէ գալրամալը սըն :

Չանն էտէ՞րմիսին քի հիչ պիր էօլիւմլիւ ինսանըն գաչամատըրը չէյտէն սէն ֆիրար էտէպիլիրսին : Տիւնեատա հա՞նկը 'ազիղ՝ խաչսըրը վէ էլէմսիգ իտի :

Զիրա Բապպըմըրը Յիսուս Քրիստոս պիլէ 'էօմրիւ՝ իչինտէն հիչ պիր սա'աթը մուզայագա վէ քէտէրտէն պէրի օլարագ կէչիրմէտի : Իպն իւլ ինսան մուզայագա չէքիպ, էմվաթտան գըյամ էտէրէք, ճէլալինէ կիրմէլի իտի . իմտի մուզատտէս խաչըն եօլու օլան պու շահրահտան տահա էյի տիկէր պիր թարիգ նա'սըլ պուլապիլիրսին :

ԹՈՎՄԱՍ ԳԵՄԲԱՅԻ



Ե. Խ Ա Չ Ա ' Ի Պ Ա Տ Է Թ Է Տ Ի Լ Ի Ր

«Պոչ գալմ պենի տուսազարըյէ քա'գիգ էսերլէր . Քազաթ գալպլէրի պենսեն ուզագ վէ այրը սըր :»

ՔՐԻՍՏՈՍ

Նէ կիպի միւսա'ատէքեար պիր բուհ իլէ 'ապպ քէնտի գալմընըն կիւնահլարընա սապր տիյօր : Նա'սըլ պիր մէրհամէթլէ անլէրին գու-



սուրլարընը թասհիհ, համագաթլարընը թա՛ղիր
էտիպ՝ անլէրէ իթա՛աթ եօլունը թա՛լիմ էտիյօր :
Խաֆիֆ պիր թա՛ղիրլէ շայիրտինէ խապէր
վերմիշ իտի քի քէնտինէ վէրլիլէն խաչը խաֆիֆ-
լէթմէյէ եախօտ հէր հանկը պիր եօլ իլէ անը
էքսիլթմէյէ նաֆիլէյէ շալըշմասըն : Շայիրտ, խաչը
քամմ ֆէնսիլիէ րէսլիլմ էսիլսիլի վէճիլէ թաշըմալը
իտի : Լաքին, է՛յվահ, թէնին զա՛աֆը վէ թէճտիտ
օլունմամըշ գալպին հիլէսի հալա ֆարզլարտան
գաշմագ իչիւն եօլլար պուլույօր իտի :

Անը թէրար կէօրտիլիւմտէ, իշթէ խաչը
եիւքսէքէ պիր եէրէ տիքմիշ, իւզէրինի տէֆնէ
չէլէնքլէրիլլէ թէղեին էյլէմիշ վէ էօնիւնտէ սէճտէ
էտէրճէսինէ էյիլմիշ իտի :

Յիսուս եինէ անա եազլաչըպ՝ տէտի, «Ահ,
սէնտէն թալէպ էյլէտիլիմ խըտմէթ պո՛ւ մը տրը :
Պարզըն՝ խաչա ՚իպատէթ էթմէք տէյիլ, անը
թաշըմագ տրը : Սէնտէն թալէպ օլունան, սէմավի
գուտսիլէթի չէլէնկլէրլէ թէղեին էյլէմէք տէյիլ
տիր. վէ պաշընը էյիպ. տիզլէրինի պիւքտիլիւնտէ
րուհըն ալչագլանմալ, Խաշ՝ սանա կիւնահլը թա-
պի՛աթընը խաչլամագ իչիւն վէրիլմիշ տիր, թա-
քի կիւնահըն վիւճուտը մահվ օլսուն : Պու շէյ
էլէմսիլ օլմալ : Աղըրլըղընը հիսս էթմէլիսին,
պէնիմլէ մուղայագա չէքմէլիսին, եօգ իսէ պէնիմ
իլէ հիսսէն եօգ տրը : Կա՛լգ, օլլո՛ւմ, վէ նէֆ-
սինին արղուլարընը տօյուրմագտան ֆէրաղաթ
էյլէ : Խաչընը ա՛յ վէ առսքմ սըրա կէլէրիէ
անը քաչը :

Չօգլար եանըլարագ , շա'իրանէ հիսսիյաթը հագիգի տինտարլըգ զանն էտէրլէր : Քէֆարէթլէ աշիքեար օլան սէմավի 'ինայէթին 'աճայիպաթընը էքսէրիյա ազլ թապի'ի մէտհ էտէր : Բուսօ 'Քրիստոսըն թապի'աթընըն իւթիւնլիւյիւնիւ վէ 'անըն էօլիւմիւնիւն 'ուլվիյէթինի նէ գատար կիւ- զէլ թա'րիֆ էյլէտի : Թէպա'ասընըն գալպլէրի իւզէրինտէ Քրիստոսըն մալիք օլտուղը 'ալի հիւ- քիւմէթի պէօյիւք Նափոլիոն նէ 'աճայիպ թարգ- տա վասֆ էյլէտի : Նէ գատար շօգլար խաշ հագ- գընտա, անա թէ'ալլիւգ էտէն շարթլար , ֆէտա- քեարլըգլար , նէֆսինքեարլըգլար վէ նէֆսի խաշ- լամագ հագգընտա թէքլիֆսիգ պիր սուրէթտէ սէօյլէրլէր իսէ տէ , պու շէյլէրին էհէմմիյէթինի թէքմիլէն ասլա պիւմէզլէր : Խաշ պիր թէզեինաթ օլմուշ տըր , ալթուն վէ միւճէվհէրաթ իլէ գափ- լանմըշ տըր , մութանթան սարայլարըն տիվարլա- րընտան ասըլըյօր վէ միւքէլլէֆ քիլիսալարըն թէ- փէլէրինի թէզեին էտիյօր : Նազիք փարմագլար սանթուրըն թէլլէրինի' անը մէտհ իչիւն թիթրէթ- մէքտէ վէ մէշհուր խաթիպլէր անըն մուգատտէս իամի իչիւն նութգլար իրատ էյլէմէքտէ տիրլէր : Լաքին պունլարըն ճիւմլէսի հագիգի վէ ինճիլի խաշ թաշըմագլըգտան, եախօտ թա'յին էտիլէն թէքտիրլէրի հիւ' իլէ գապուլ էտէրէք՝ թէվազու՝ վէ սատագաթլէ աճը ֆարգլարը իճրա էյլէմէք- տէն նէ գատար ուզագ տըրլար : Զիրա պու սօն-

րաքիւնքը՝ գալպտէն շէրրին քէօքիւնիւ սէօքէրլէր վէ գալպիմիդի պիզտէն էվվէլ խաչ թաշըյանս միւշապիճ գըլարլար, Լաքին էվվէլքիւնքին փէրտէսի ալթընտա հէր ֆէնալրգ պէօյիւյիւպ՝ կիւնաս վէ էօլիւմ մէյվէսի եէթիշիւր :

Ալլահըն մէլէքիւթիւնիւ գալպինստէ արամագլըղը 'ատէթ էյլէ' Պիզ անը ուղագ եէրլէրտէ արարըզ : Ագըմըզը՝ իմանա, վէ իրատէթիմիդի Ալլահըն հիւքիւմէթինէ թապի՝ էթմէյէ ըիզա կէօսթէրմէյէրէք, ֆազիլէթլէրին քէյֆիինի թաթմագ վէ խայալըմըզը օխշամագ իսթէրիզ : Բուհըմըզ՝ Ալլահը, ճէսէտլի պիր վարլըզ հալինտէ անլայամաղ . պինա"էն 'ալէյճ Ալլահը իզհար էտէն պիր թասվիր գապուլ էյլէմէզ :

Քրիստոսուն մուզայագալարը հագգընտա տիւշիւնմէքտէն իսէ, անըն իլէ պէրապէր խաշլանմագ էվլա տըր : Պունլարտան պիրինճիսի չօգ տէֆ'ա անճագ էյի պիր նազարիյէ տիր, տիկէրի իսէ հագիգի պիր թէճրիպէ տիր, Քրիստոսըն մուզայագալարընը օգոյուպ՝ անլէր հագգընտա միւթալա'ա էյլէմէքլիյին մէյվէսի տիր :

Ալլահըն սէլամէթի խարիճտէն տէյիլ, անճագ շախսի իրատէթի վէ մէնֆա'աթը զաթիյէյի քեամիլէն լազվ էտէրէք մէյտանա կէլիր :

Քէնտիմիդի պիզիմ իշիւն հագիգաթէն վէ տա"իմա էօլիւ սայմաղ իսէք, պիլճիւմլէ 'իլմլէրիմիզ վէ տինի կէրմիմիզ խայալը պաթըլ օլուրլար :

Խարիճի եարարմլարը Ալլահ եերինէ գօյուպ՝
անլերէ մերպութ օլմագլըզը Ալլահըն իրատէթինի
իճրա էթմէք եերինէ գա՛րիմ էյլէտիյիմիզտէ տեր
խաթրր էտէլիմքի իման եօլու անլերտէն կերի
չէքիլմէմիզի թալէպ էտիյօր :

Հեր շէյի անա ֆէտա էյլէմէրլիյէ թերէտ-
տիւտ էյլէտիյին հեր տէֆա՛տա Ալլահա պօրճը
գալըզընը տերխաթրր էյլէ : Ալլահա խըտմէթ
էթմէք նէ սէօղ իլէ, նէ զայր ի մու՛այէն հիսսի-
յաթ իլէ, նէ կիւզէլ խայալաթ իլէ, նէ պէօյիւք
պէօյիւք տիւ շիւնճէլէրլէ վէ նէ տէ խայր ՛ամէլ-
լէրլէ օլուր : Ալլահ իչիւն նէֆտի ինքեար էյլէմէք՝
Անըն մէլէքիւթիւնիւն սէնին գալպինէ կիրմէտի տիր :

Տեր խաթրր էյլէ քի, սալթ անընլէ խաչլան-
մագ իչիւն մասլուպ Յիսուսը գապուլ էտիյօրսըն ,
թա քի սօնրա անընլէ պիրլիքտէ եաչայասըն : Տօղ-
րու սուրէթտէ տիւ շիւնիւլտիւքտէ , Անըն խաչընըն
հագիզի մէյվէլէրի , քէնտինին սապրը , հիլմի ,
իթա՛աթը, տիւնեայա էօլմէտի, Ալլահա վէ ատէմ-
լէրէ տօղրու օլան մուհապպէթինին գալպիմիզէ
նազլ էտիլմէտի տիր :

Հագիզի թէվպէ՛ պիր խաչեյուրթիւն ըէամի
կէօրէրէք էօնիւնտէ տուրուպ աղլամագ տէյիլ ,
իլլա տա՛րիմա հեր կիւնահա , կէօնիւլտիւզիւլէ վէ
կիւճիւյէ գարչը պիզիմ իրատէթիմիզ եերինէ
Ալլահըն իրատէթինի եափմագ տրր :

Ճիւմլէ գուսուրլարըմըզ շախսըմըզ հագգըն-

տա փէք շօգ տիւշիւնմէքտէն իլէրի կէլիօր: Գրիս-
տոսա պու գատար պէնզէմէտիյիմիզին սէպէպի
«Պէն»իմիզ տիր, քի Փագիլէթլէրիմիզի պիլէ քէնտի
մագ սէտինէ խըտմէթ էթ տիրիօր: Իմտի Րուհ իւ-
Գուտսըն սանա կէօսթերտիյի քիւշիւք քիւշիւք
իլէրտէ կէվլէմէյէրէք պու մէլ'ուն «Պէն»ի ըէտտ
էյլէ: Հագիզի վէ թէմամ խաչէշուրթիւն պու
տըր. պաշգա հէր շէյ անճագ զահիրի տիր: Դօմր-
լէրինի պաշգա հէր հանկը թարզտա ինքեար էթ-
մէք զաննընտա օլանլար, անը Փարզլը շէքլլէրտէ
հըֆզ էտէրլէր:

Թէճրիպէ իլէ կէօրէճէքսին քի տօղրու եօլտա
նէֆսինի խաչարսան Ալլահ սէնի թէրք էթմէյէ-
ճէք, անճագ ՊէնլիՅինի քեամիլէն եօլտիւրիւնճէ-
յէտէք օ սէնտէ քէնտի իլինի պէր տէվամ վէ
սըզըճա իլէրի կէօթիւրէճէք, վէ էնճամ սէնի էպէ-
տի սէլամէթտէ վէ Րուհըն հիւրրիյէթինտէ քէն-
տիսիյլէ պիրլիքտէ եաշտաճագ տըր:

Ֆէնէլ.ՈՆ

Իմտի, սէնի պիր մէլէքիլթէ իրշատ էտէն
խաչը եիւքլէնմէյէ նիշի'ւն գօրգուլօրսըն:

Րուհանի հայաթտա թէրագգըմիզ խաչ իլէ
թէ'մին էտիլիր. սէմավի հէլավէթ ճէրէեանընըն
մէնպա'ը խաչ տըր, Փիքրի գուվլէթ խաչ իլէ տիր,
Րուհըն մէսէրրէթի խաչտա տըր, գուտսիյէթին
քէմալը խաչտա տըր:

Բուհըն խելասը վէ հպէտի 'էօմը իշիւն իւ-
միտ եալընըզ խաչտա տըր :

Իմտի խաչընը եիւրէնիպ , Յիսուսըն արտը
սըրա կիթ վէ հպէտի հայաթա կիրէճէբսին : Օ
խաչընը թաշըյարագ սէնտէն եվլէլ կիթտի , սէնին
իշիւն խաչ իւզէրինտէ էօլտիւ , թա քի սէն տէ խա-
չընը թաշըյրպ անընլէ խաչ իւզէրինտէ էօլմէյի
արղու էտէսին :

Չիրա անընլէ էօլիւրսէն , անընլէ եաչայա-
ճագսըն . վէ թէ"տիպ վագթընտա անըն ըէֆիգի
օլուրսան , իղղէթտէ տախի անըն շէրիքի օլա-
ճագսըն :

ԹՈՎՄԱՍ ԳԵՄԲԱՅԻ

Չ. Խ Ա Չ 'Ա Յ Պ Ս Ա Յ Ը Լ Ը Բ

«Հէր քիւմ իի պու զիւնաքեար վէ կիւնաի-
քեար մեպ իշիւնտ պեւնտն վէ սեօզիերիմտէն
սօլայր ուքանըրսա , Իպն իւղ իւնասն սախի մու-
գաստէս մեղէլիերի իլէ քեւնի Փէտերիմիւն մեղա-
լիւնտ կեղտիլի զեման 'անտէն սօլայր ուքանա-
նագ սր :

ՔՐԻՍՏՈՍ

Պու շայիրտի թէքրար կէօրտիլիւմտէ , խաչը
օլ շէրէֆլի եէրտէն էնտիրմիշ օլուպ՝ Բապպըն
թէնպիհի մուճէպիւնճէ թաշըմագտա իտի : Թամմ



« վագրթտա կէօրտիւմ քի օրատա տուրանլար-
տան պա'ղըլարը անա շէշմ ի հագարէթլէ պագը-
յօրլար իտի: Պունլարըն իսթիհզալարընա տայանա-
մայարագ խաչը արգասընտան աչաղը էնտիրտի,
վէ անա պիր իփ պաղլայարագ, եէր իւզէրինտէն
սիւրիւմէյէ պաչլատը: Քէնտի քէնտինի թանրթ-
մամագ իչիւն եիւզիւնէ տէ պիր նիգապ էօրթիւպ'
պէօյլէճէ թէպտիլ ի գըյաֆէթ էտէրէք կիտէրքէն,
Քապպ անա եինէ եագլաչտը: Նիգապը աչտը վէ
տէտի, « Պէնտէն վէ խաչըմտան տօլայը ութան-
մա՛գ մը, 'աճէպա միւմքի՞ն մի: Պիղատոսըն մահ-
քէմէսինտէ տուրտուղըմ ֆիքրինտէ՞ մի, օլ վա-
գըթ տիւշմէնլէրիմ պանա իսթիհզա էլպիսէսի
կիյտիրտիլէր, պաչըմա պիր տիքէն թաճ գօյտու-
լար, վէ միսլի սէպգաթ էթմէմիշ իսթիհզալարլա,
Սէլամ սանա, էյ եէհուտիլէրին մէլիյի', տէյիւ
նիտա էյլէտիլէր: Իքի խըրսըզլար օրթասընտա սէ-
նին իչիւն մէլ'ուն խաչտան ասըլտըղըմըն մէնզա-
րէսի վէ ճիւմլէ կէչէնլէրին շէթմ էտէրէք պաչ
սալլատըզլարը խաթրընտա՞ մը տըր: Հիճապը
թահգիր էտէրէք սէնին իչիւն խաչը թաչըտըմ վէ
շիմտի Սլլահըն ճիւմլէ մէլէքլէրի էօնիւնտէ գուր-
թուլմուչլարըմը պիլիր վէ գայըրըրըմ վէ անլէրի
պիրատէրլէրիմ թէսմիյէ էթմէյէ հիճապ էթմէմ:
Պէնիմ եափտըղըմա պէտէլ վէրէճէյին պո՞ւ մը տըր: »
Խաչտան ութանմա՛գ մը: Սէօղիւմիւղ պաիս ի
հիճապ օլան օլ ամէլ հագգընտա տէյիլ տիր,

զիրա պիգիմ կիւնիւմիւզտէ օ շէյ եանի խաչ աւ
լամէթ ի շէրէֆ օլմուշ տըր, իլլա սէօզիւմիւզ աւ
նըն իմա էյլէտիյի շէյլէր հազգընտա տըր :

Նէ գատար չօգլար պու շայիրտէ, եիւզիւ
նիւ էօրթտիւյիւ վէ խէլասըն պու 'ալամէթինտէն
տօլայը ութանտըղը իչիւն թէ'աճճիւպ էտէրլէր
խէ տէ, քէնտիլէր տէ թամմ 'այնի շէյի իճրա
էտէրլէր :

Պա'գըլար Քրիստոսըն թա'լիմլէրինտէն տօլայը
ութանըրլար : Ինսանի մանթըզըն թապ'էն քէօր
վէ զայր ի քեաֆի օլտուղունը, ինսանի թապի'ա-
թըն պօզուլմըշ օլարագ, սէմավի թէճէտտիւտէ
մուհթաճ օլտուղունը վէ խէլասըն անճագ 'ինայէթ
իլէ միւմքին օլտուղունը կէօսթէրէն պիր իլհամը
գապուլ էթմէք իսթէմէզլէր : Խրիսթիյանըղը եա-
լընըզ պիր իսմ հալինտէ գապուլ էտէրլէր վէ
անըն իչիւտէ նէ' քէֆարէթ, նէ' եէնի տօղուշ
վէ նէ' տէ թէգատտիւս պուլունուր :

Պա'գըլար Քրիստոսըն թէնպիհլէրինտէն տօ-
լայը ութանըրլար, զիրա անլէրին շիրքէթլէրինտէ,
մահալլէ վէ մէքթէպլէրինտէ հալիմ րուհլը օլմագ-
լըգ խօշ սալըլմագ : Թէվազու' րուհճա գօրգագ-
լըգ, վէ տիւշմէնի սէվմէք' տէնա"էթ 'ատտ էտիլ-
միշ տիր : Սալթ թէվպէ կէօզ եաշլարըլէ սու-
լանմըշ թօփրագտա պէօյիյէն միւթէվազը' ֆա-
զիլէթ անլէր իչիւն կիւզէլ տէյիլ տիր : Պէօյլէլէր
Սլլահտան զիյատէ պիլ խասսէ ինսանլարտան մէտհ
օլունմագլըղը սէվէրլէր :

Քրիստոսիցան . Օ տէրէտէ պաշգա պիր շէյէ
րասթ կէլմէտի՞ն մի :

Սասրգ . Էվվէթ , Հիճապ տէնիլէն պիրինէ
րասթ կէլտիմ . Լաբին , պունըն իսմի զանն էտէրիմ ,
եօլճուլըլըմ՝ էսնասընտա թէսատիւֆ էյլէտիյիմ
տիկէր քիմսէլէրինքինտէն ֆարղլը օլարագ եանլըշ
գօնուլմըշ իտի : Սա՞րլէր պիր ազ գարշը կէլտի-
յիմտէ պէնի պրագըրլար իտի . պու եիւզիւ փէք
օլան Հիճապ իսէ պէնի պրագմագ իսթէմէտի :

Քրիստոսիցան . Նիչի՞ւն , սանա նէ՞ տէտի :

Սասրգ . Պանա նէ՞ մի տէտի : Օ՛ իման վէ
տինէ գարշը կէլտի : « Ինսանըն տինէ էհէմմիյէթ
վերմէսի միսքինլիք տիր , հէսասա զամիրէ մալիք
օլմագ ինսանա եագըշմազ , սէօզլէրինէ վէ աթ-
վարընա տիգգաթ էտէրսէ , ատէմլէրին իսթիհ-
զասընա հէտէֆ օլուր , վէ պու՝ անըն էլինի գօ-
լունու պաղլայըպ՝ ճիւմլէ երկիթ ատէմլէրին կէօ-
նէնտիքլէրի շանլը հիւրրիյէթտէն քէնտինի մահ-
րում գըլար , » տէտի : Եինէ , տէտի քի , « Գուլ-
վէթլի , զէնկին վէ 'ալիմ քիմսէլէրտէն ազլար
սէնին թասավվուրլարընա զահիպ տիրլէր , վէ պու
ազլար քէնտի 'ազլարընը զայ՝ էյլէտիքտէն սօնրա
տըր քի կէրէքսիզ պիր շէյ էլտէ էյլէմէք իչիւն
հէր շէյի հիւսնի ըիզալարըյլէ զայ՝ էտիյօրլար :
(1 Կորնթ . 1 . 26 : 3 . 18 : Փիլ . 3 . 7-9 : Յովհ .
7 . 48 :) Պունտան մա՛տա , չիմտիքի եօլճուլարըն
էտնա վէ միսքին հալընտան վէ տէրէճէսինտէն ,

վէ անլէրին 'ուլումը թապի' իյէտէն քիւլիյէն պի
խապէր վէ 'ագլտան մահրում օլտուգլարընտան
պահս էյլէտի : Սանա նագլ էյլէտիյիմ տիկէր չօգ
չէյլէր հագգընտա տախի պէօյլէ սէօյլէտի, մէսէլա՝
«Աղլայըպ ֆիղան էտէրէք վա'ղ տինլէմէք, ահ ու
ֆէրեատ էտէրէք էվլէ տէօնմէք, ուֆագ թէֆէք
գապահաթլար իչիւն արգատաշլարտան 'աֆլըզ
տիլէմէք եախօտ պիր շէյ ալմըշ իսէն պէտէլինի
վէրմէք 'այպ տըր,» տէտի : Եինէ Ինճիլի տին-
տարլըզ ատէմի, պիր գաշ քիւչիւք կիւնահլարը
(քի պունլարա քէնտիսի տահա քիպար իսմլէր
վէրիյօր իտի) սէպէպինտէն պէօյիւք ատէմլէր իլէ
րէֆագաթ էթմէրլիքտէն մէն՝ էտէր վէ հագիրլէրի
իսէ տինտաշ օլտուգլարը իչիւն 'իզգէթլէ գապուլ
էթտիրլը : Վէ պու 'այպ տէյլ' մի տիր», տէտի :
Քրիստիյանն . Սէն քէնտինէ նէ՞ տէտին :

Սասրգ . Նէ՛ տէյէ իտիմ . էվվէլա նէ՛ տէմէլի
իտիյիմի պիլմէյօր իտիմ . խուսուսա պէնի էօյլէ
ութանտըրտը քի եիւզիւմ գըփ գըրմըզը օլտու :
Ասըլ պու Հիճապ քէնտիսի պէնի ութանտըրըպ,
սանքի պիւսպիւթիւն պանա զալիպ կէլտի : Լաքին
սօնրա տիւշիւնմէյէ պաշլատըմ քի, 'ինտ էն նաս
եիւքսէք սայըլան շէյ, 'ինտ Ալլահ մէքրուհ տըր,
(Դուկ . 16. 15 :) Եինէ տիւշիւնտիւմ քի պու Հի-
ճապ ատէմլէրին նէ՛ օլտուզընը պանա տէյօր,
ֆագաթ Ալլահըն քէլամընըն նէ՛ օլտուզը հագ-
գընտա ալլա պիր շէյ տէմէյօր : Եինէ տիւշիւն-

տիւմ քի պիղ եկեմ իւլ գըյամէթտէ, մէմաթ եա
հայաթա, պու տիւնեանըն իֆթիխարճը ատէմ-
լէրի վասըթասըյէ տէյիլ, իլլա հագգ թա'ալանըն
հիբմէթ վէ՞ շէրի'աթըյէ հիւքմ' օլունաճաղըլ ։
Իմտի ֆիքրիմտէ տէտիմ, « Հէր ատէմ գարշը
կէլսէտէ, Ալլահըն տէտիյի հէր շէյ էյի տիր, ֆիւլ
հագիգէ էյի տիր: Իմտի մատէմ քի Ալլահ տիյա-
նէթփէրվէր օլմագլըղըմըղը իսթէյօր, մատէմ քի
հէսասա զամիրի թավսիյէ էտիյօր, մատէմ քի
մէլէքիւթ իւս սէմավաթ իչիւն քէնտի քէնտիլէրինի
ահմագ եէրինէ գօյանլար տահա 'ալիմ տիրլէր,
մատէմ քի Գրիստոօր սէվէն ֆագիլը, անը սէվմէ-
յէն հէր հանկը պէօյիւք ատէմտէն զիյատէ զէն-
կին տիր, էօյլէ իսէ, տէֆ օլ էյ շիճապ,» տէ-
տիմ: « Սէն խէլասըմըն տիւշմէնի սին: Միւթէալ
Րապպըմըն իրատէթինէ գարշը օլարագ տէտիյինէ
րազի՞ մի օլայըմ, սօնրա անըն կէլիշինտէ անըն
եիւզիւնէ նա՞սըլ պագաճաղըմ:» (Մարկ. 8. 38,)
էյէր պէն շիմտի քէնտիլին թարիգլէրինտէն վէ
գուլլարընտան տօլայը ութանաճագ օլուրսամ,
պէրէքէթէ նա՞սըլ իւմիտ էտէպիլիրիմ: Լաքին շու
տօղրու տրը քի պու Հիճապ եիւզսիւզ, եարա-
մազ պիրի իտի. անը պէնիմլէ ըէֆագաթտան
կիւճ հալ մէն՝ էտէպիլտիմ. հագիգաթէն պէնի
ասլա պրագմագ իսթէմէյօր իտի, գուլաղըմա պէր
տէվամ Գրիսթիյանլըղըն պիր եա տիկէր մէշագ-
գաթընը ֆըսըլտայօր իտի: Լաքին նիհայէթ անա՞

«Պու պապտէ չալըշմագլըղըն նաֆիլէ տիր , զիրա
 թահգիր էյլէտիյին շէլէրի տահա շէրէֆլի 'ատտ
 էյլէրիմ ,» տէտիմ : Պէօյլէճէ էն նիհայէ պու օսանճլը
 քիմսէտէն իլէրի սավուշտըմ :

Պ Ը Ն Ե Ա Ն

Յիսուսըն սէմափի մէլէքիւթիւնիւ չօգլար սէ-
 վէրլէր իսէ տէ, խաչընը ազլար : Թէսէլլիսինի չօգ-
 լար, ֆագաթ չէքտիյի զահմէթլէրի ազլար ար-
 զու էտէրլէր : Անըն սուֆրասընա չօգլար , ֆագաթ
 փէրհիզքեարլըղընա ազլար շէրիք տիրլէր : Անըն իլէ
 չօգլար մէսրուր օլմաղը արզու էտէրլէր իսէ տէ
 անըն իչիւն , եախօտ անըն իլէ պէրապէր հէր
 հանկը պիր շէյ թաշըմաղա ազլար հիւան ի ըրիզա
 կէօսթէրիլէր : Էքմէք իչիւն Յիսուսըն արաը սըրա
 չօգլար, էլէմ գատէհինտէն իչմէք իչիւն իսէ ազ-
 լար կիտէրլէր : Միւ՛ճիզէլէրինէ չօգլար , խաչըն
 ըէզալէթինէ իսէ ազլար հիւրմէթ էտէրլէր :

ԹՈՎՄԱՍ ԳԵՄԲԱՅԻ

Է. ԽԱՉ ԻՓԹԻԽԱՐ 'ԱՏՏ ԷՏԻԼԻՐ

Օրուն քուքսուզարընը ասեմլերէ կէօս-
 քերմէֆ իչիւն շէհրէլէրիկի պօզարչար :

ՔՐԻՍՏՈՍ

Կէնճ եօլճուճըզ հիճապ վէ գօրգունըն էտնա
 հալընտան թամմ օնա զըտտ ֆագաթ հէման 'այնի
 տէրէճէ թագալիհէ շայէսթէ օլան թարաֆա կէչ-



մէք իշխն անճագ պիր ատրմ՝ արմագ կէրէք իտի-
Խաչ թաշըմասընա սէյր էտէնլէր հալա օրատա
իտիլէր վէ տօսթումըզ թամմ էվվէլքի կիպի օն-
լարըն թասավվուրընա էհէմմիյէթ վէրիյօր իտի =
Տէրին տիւշիւնկիւ իլէ քէնտի քէնտինէ, «Տիւնեա
նէ՞ տէյէճէք,» տէյիւ սիւ՞ալ էտիյօր իտի = Եիւ-
քիւնիւ վէ սիմասընը անլէրտէն սէթր էտէմէտիյի
իշխն մէճպուրիյէթի ֆաղիլէթէ թէպտիլ էյլէտի,
խաչը իֆթիխար իլէ դալտրըրարագ, քէնտինէ սէյր
էտէնլէրի ճէսարէթինէ վէ կէրմիսինէ թէ՛աճճիւպ
էթմէյէ տա՛վէթ էյլէտի : Աղ էվվէլ 'այպ սայ-
տըզը խաչ, իժթիխարը օլտու : Քէնտի քէնտինի
պէյէնտիյի սըրատա, օմուզընտա նաղիք պիր էլ
հիսս էյլէտի, վէ գապի՝ ֆագաթ մահզուն պիր
սէս անա շէօյլէ սէօյլէտի . «Ատէմլէրէ կէօրիւնմէք
իշխն էթմէքտէն սագընընըզ, եօգսս սէմավաթտա
օլան փէտէրինիզին ինտինտէ էճրինիզ օլմազ :»

Զօզլար զուրուրըն նա՛սըլ հիլէքեար պիր հըրս
օլտուզընը պիլմէզլէր . պու քէօթիւ խույ, քէնտին-
տէն այրըլմըշ աղալարտան պիլէ նէ գատար գօ-
լայլըզլա զըտա ալըր : Պիրիսի թամա՛ընա գարշը
մուվաֆֆագիյէթլէ միւճահէտէ էտէր իսէ տէ
պունտան սօնրա խայր 'ամէլլէրի հագգընտա միւֆ-
թէխիը օլուր : Պիրիսի զա՛աֆընը խաչլար իսէտէ,
ճէսարէթի հագգընտա իֆթիխար էյլէմէյէ պաչլար :
աթթա նէֆսինի խաչա չըգարմասը, անըն շամիլ
ստուղը աղըր վէ էլէմ, գուլլանըլան ճէսարէթ, վէ

քէսպ էտիլէն ֆիւթիւհաթ իֆթիխար մատտէսի
օլուրլար : Շայիրտ խաչը պա՛ղէն պաչգալարընըն
վէ պա՛ղէն քէնտի քէնտինին էօնիւնտէ կէզտիրիբ :
Հէյքէլտէ տու՛ա էյլէյէն Ֆերիսի կիպի , թուլթ-
աղը օրու ճլարըն վէ վերտիյի ՚իւշրլէրին հիսապընը
՝Այիմ ի մութլագըն հուզուրունտա նագլ էտէրէք ,
անլերի Ալլահըն էօնիւնէ գօր :

Պու՛ Պօղոսըն սէօյլէտիյի՝ «Խաչ իլէ իֆթիխար
էյլէմէքտէն» չօգ ֆարգլը շէյ տիր : Պօղոսըն տէ-
տիյի իֆթիխար Քրիստոսըն խաչըյլէ , պու իսէ
ֆէնսի խաչըյլէ տիր : Պիրի Խէլասքեարըն իշի ,
քէֆարէթի , անտէն մէյտանա կէլէն հագիգաթ
վէ մաթլուպաթ իչիւն մէսրուր օլմագ տըր : Անա
խըտմէթ էյլէմէք վէ հէր շէյի անա վագֆ էյլէմէք
իմթիյագը իչիւն մէսրուր օլմագ տըր , թաքի
«Խաչանմըշ օլան Յիսուս Քրիստոստան զայրի շէյ»
պիլմէսին : Միւթէքէպպիր վէ քէնտի քէնտինի
սէնա էտէն ֆէլսէֆէ վարսըն պունը համագաթ
՛ատտ էյլէյիպ՝ պու տիւնեանըն զէնկինլէրի վէ
պէօյիւքլէրի անըն արտը սըրա կիտէնլէրի զայէթ
մէթրուք քիմսէլէր հալինտէ թագպիհ էյլէսինլէր ,
հագիգի միւ՛մին իչիւն օ՝ «Ալլահըն գուվվէթի վէ
Ալլահըն հիքմէթի տիր» : — Տիկէրի իսէ Քրիստոսը
տէյիլ՝ անըն շայիրտինի թէ՛աճճիւպ մատտէսի
էտէր , օլ շայիրտի քի էտնա թօղարտան բուհանի
ղուրուր իչիւն գըղըլճըմլար թօփլար : Հագիգի
թէվագու՛ իլէ գալպէն խաչլանարագ , սալթ տիւն-

եայա տէյիլ իլլա խաչա պիլէ էօլմէք նէ՛ գատար
չէթին տիր :

Կիւնա՛ն ինսանըն գալպինի զուրուր իլէ շիշի-
րիպ՝ օլտուղընտան պին տէֆա՛ էյի կէօսթէրէրէք
անը ալտատըր . պէօյլէճէ չօգլար Ալլահըն էվլա-
տըյրզ թասավվուրընտա օլուրլար , հալ պու քի
չէյթանըն օլուլարը տըրլար վէ զանն էտէրլէր քի
Քրիսթիյանըրգտա պիր շէյ տիրլէր , հալ պու քի
նէ՛ անըն իչինտէ տիրլէր վէ նէ՛ տէ անը էլէ կէ-
չիրմէքլիչին թարզընը պիլիլէր :

Պ Ը Ն Ե Ա Ն

էյ զուրուր, զուրուր . չօգլարընը՝ կիւնահլարը
իչինտէ զէնճիրպէնտ սագլայան սէնսին : Ատէմի
զուրուրընտան այրըմագ վէ էյիլիյի , ճիքմէթի վէ
Փաղիլէթի իչիւն իֆթիխար էտէճէք եէրտէ քէնտի
քէնտիյի կիւնահքեար , ահմագ , պիլ խասսէ
րուհը իչիւն զալիմ՝ թանըթմագ զայէթ կիւճ պիր
մէս՝ էլէ տիր :

Ք Է Զ Ա

Շէյթանլարըն կիւնահը պու իտի , ատէմին
տէ կիւնահը պու տըր . պու օլ կիւնահ տըր քի
ատէմ անտէն այրըլմասը իչիւն գալպի գըրըլմալը
տըր : Դուրուրը օլ վագըթ պօզուլուր , օլ վագըթ
մէսէրրէթլէ կէօնլիւնիւ էնտիրիր : Գուվվէթ վէ
ճէսարէթի իչիւն թէքէպպիւր էտէնի , գըրըլմըշ
օլան այաղը ալչալտըր . էյիլիյի իչիւն իֆթիխար
տէտէն միւնքէսիր գալպի էնտիրիր :

Ք Է Զ Ա

Ը. ԽԱԶ ՔԷՅՅԵՒ ՄԱՅԷՇԱ ԿԵՕԹԻՒՐԻԻԼԻԻՐ

Հէր քիւ՛ քի խաչընը եխփլեցիպ՝ արտըմ՝
սրրա կեղնեզսէ պանա շաչըգ տէյիլ սիր :

ՔՐԻՍՏՈՍ

Պու շոյիրա, պու գատար տէֆա՛ իթա՛աթ-
սըզըգ էթտիքտէն վէ եանլըշարը տողրալարգ-
տան սօնրա ՝աճէպա Բապպըն իրատէթինի ար-
թըգ թէմամէն իճրա էյլէյէ՞մէզ մի : Կէօրիւնիւ-
յօր քի տահա էտէմէզ Քեամիլ իթա՛աթ էօյրէն-
մէզտէն էվվէլ տահա պիր շօգ պօշ շէյլէրի սընա-
մալը տըր : Մու՛ալլիմին թա՛լիմի պու տըր. «Խա-
չընը ա՛լ վէ արտըմ սրրա կէ՛ր» : Սօն թա՛ղիր-
տէն սօնրա պագտըմ՝ քի խաչը եխքսէքտէն աչազը
էնտիրմիշ, վէ լազըմ՝ օլտուղը իւզրէ օմուզընա
գօմուշ իտի : Լաքին կէօղիւնիւ էն պէօյիւք մի
սալըմըզա տիքէրէք անըն ատըմլարընը թէմամէն
թա՛ղիպ էտէճէք եէրտէ, եխզիւնիւ ՝աքսի թա-
րաֆա շէվիրմիշ իտի : Փագաթ կէօյա ֆարզընը
թէմամէն իճրա էտիյօր իմիշ կիպի, շիշկինլիյի
եխզիւնտէն պէլլի իտի :

Եինէ Բապպըն անա միւքէտտէր ֆագաթ
շէֆգաթ իլէ եագլաշտըզընը կէօրտիւմ : Ինատը-
նա միւսա՛տտէքեար պուլունարագ վէ ֆարզլարընը
լէթաֆէթլէ էօյրէտէրէք, թէքրար պէ թէքրար



շայիրտին եանլըշընը տողրուլթմըշ իտի: Վէ շիմտի
թէքրար պիր տէֆա՛ տահա պու պէյնսիղ թալէ-
պէյի թասհին էյլէմէլի իտի:

Ղազապտան զիյատէ մէրհամէթ իլէ, «Օղ-
լում, տահա քեամիլ իթա՛աթը րէտտ էտիյօ՞ր մը
սըն: Սանա թէնպիհն էյլէմէտի՞մ մի քի կէօսթէր-
տիյիմ խաչը թաշըյըպ՝ արտըմ սրրա կէլէսին: Նա-
յաթըն եօլունը էօրնէյիմլէ կէօսթէրիբիմ: Պու
պաթըլ տիւնեատա սէլամէթ վէ ՚իզգէթ թարի-
գինի պէն աչտըմ վէ անտէն մա՛տա եօլ եօզ
տըր,» տէտի:

Նէ՛ գատար չօգլար խաչ թաշըրլար իսէ տէ
Յիսուսըն արտը սըրա կիթմէզլէր: Անճագ Ամուտ-
նիշին ճգնաւորչար կիպի տիրլէր քի խայր էտէ-
րէք կէզէնին արտը սըրա կիտէճէք եէրտէ թիթ-
րէյիպ՝ աճ գալարագ, ՚ամուտ իւզէրինտէ օթու-
րուրլար: Մանասթըրտա օթուրան րահիպլէր վէ
կոյսլար Րապպըն թէնպիհնի օլմայան պիր չօգ-
նէֆսինքեարլըզլար իճատ էյլէմիշ տիրլէր: Պուն-
լար միւթէվազը՛, նէֆսինքեար վէ տինտար կէօ-
րիւնիւրլէրսէ տէ Գրիստոսա հիշ պէնզէմէզլէր:
Չօգլար տա վար քի թաշըրլար. նախօշ Փարզլար
իճրա էտէրէք թէնի խաչարլար իսէտէ, շախսի
իրատէթի տօյուրըրլար:

Չօգլար Գրիստոստան պիր մէ՛մուլլարը՝ օլ-
տուղը միւտտէթճէ վէ պու իւմիտի ատէմլէր հու-
զուրընտա ՚ալէնէն թաշըյապիլէճէքլէրի վագթատէք
խաչը կէօթիւրիւրլէր: Պու իւմիտէ նա՛իլ օլմագ

իչիւն տիւնեափէրվէրլիչի վէ զուրուրը ֆէտա էթմէք լազըմ՝ իսէ էտէրլէր, վէ պու ֆէտաքեարւըզլար արասընտա պիրի տէ Գիլիսայա ազա օլմագ իսէ օնուտա եափարլար : Լաքին էյվահ անլէրին թէրագգըսը պուրատա խիթամա կելիր : Օլ նօգթատան իթիպարէն քէնտիլէրէ միւրչիտ վէ թիմասլ օլան Բապպ վէ մուա'լլիմէ արգաչէվիրիլէր, զիրա տինէ սալիք օլուրլար իսէ տէ, անը սայքի իճրա էթմէզլէր, խաչը գալտըրըրլար իսէ տէ, Գրիստոսըն արտը սըրա կիթմէզլէր : Խըրիսթիյան իամինի թաչըյանլարըն պա'զըլարընըն ֆիքրինտէ շու թասավլուր հիչ եէր թութմամըտըր քի, տինտար 'էօմը' անըն թէնպիհաթընը թութարագ քէնտիլէրուհճա իթթիհատ էթմէք վէ քէնտի կիպի իչլէյէրէք նէֆտինքեարլըզ իլէ Գրիստոսըն արտը սըրա կիթմէք տիր : Խէլաս սալթ սէմայա գապուլ օլունմագ տէյիլ, իլա Գրիստոսըն հուզուրընը պիր տօսթ, միւրչիտ վէ թիմասլ հալինտէ զէմինտէ կէօնէնմէք օլտուղընը ունուտըրլար : Խաչը գալտըրմագ պիր ֆարզը մութլագ տըր, ֆագաթ պիթիւն ֆարզըմըզ պունտան 'իպարէթ տէյիլ, Յիսուսըն արտը սըրա կիթմէք իչիւն անճագ էնկէլին գալգմասը տըր : Հայաթ վէրէն 'ամէլ քէնտինին ըուհընը թաչըյարագ, իչինի իլէրի սիւրէրէք վէ թավը ու ախլագընա միւշապիհ օլարագ իզլէրինճէ եիւրիւմէքլիք տիր :

Պիր թագըմ տիւնեա փերէսթ քիլիսա 'աղա-
լարը վար քի քէնտի մէզնէպի խաչլարընը գալ-
տըրմըշ տըրլար, զիրա պէօյլէլէրէ պո՛ւ տա"իմա
պիր խաչ օլուպ, քիլիսա 'աղալըղընըն կէմի վէ
մէս"ուլիյէթլէրի անլէրէ խօշ տէյիլ տիր: Յագաթ
պու քիւչիւք խաչը պիլէ Բրիստոստան էսիրկէրլէր :
Բրիստոս տիւնեէվի շէրէֆ փէշինտէ օլմատը, ա-
տէմլէրտէն 'իզզէթ արամատը, վէ տիւնեանըն
նէֆսփերէսթ սա'ատէթլէրինէ հասրէթ շէքմէտի :
Արզուսը հօգարտաքի շէյլէրէ օլուպ՝ զէմինտէքի
շէյլէրէ տէյիլ իտի: Իմտի խաչ թաչըմագ պիր եա
պին խարիճի խայր 'ամէլլէր իճրա էյլէմէք օլմա-
յըպ՝ խաչ թաչըմագ տիւնեայա զրտտ, եա'նի սէ-
մավի պիր վա'ղիյէթ տիր: Քիլիսատա չօգ թիթիզ
'աղալար պուլունըր քի գալպէն հալիմ վէ միւ-
թէվազը՝ օլմագլըղը Բրիստոստան էօյրէնմէյի Ֆիք-
րինտէն պիլէ կէչիրմէզլէր :

Բրիստոսըն արտը սըրա կիթմէք էվվէլ ըուհէն
վէ սօնրա խարիճէն օլուր : Պու՝ հէր խայալը վէ
Ալլահըն 'իլմինէ գարչը օլան հէր շէյի պրագա-
րագ վէ հէր թէֆէքքիւրիւ Բրիստոսա միւթի՝ վէ
էսիր էտէրէք օլուր: Խարիճէն կէօրիւլէն հէր հանկը
միզ տարտա նախօշ վէ շէթին տինի 'ամէլլէրտէ
պուլունմագ, տախիլէն Բրիստոսըն Ֆիքրինէ պէն-
զէմէյէ պէտէլ թութուլամազ : Վէ անըն հայաթ
վէ թէնպիհաթընը տիզգաթլէ միւթալա՝ա էյլէ-
մէյէրէք քէնտինին Ֆիքրինէ մալիք օլամայըզ :

Շու մէջըուլ 'ասրըմըղտա պու շէյ զայէթ նագըս
տըր: 'էօմրիւն հեր հալ ու քէյֆիյէթիւնտէ 'այնէն
վէ միւտավէմէթլէ Բրիստոսա իմթիսալ էյլէմէք
իչիւն, անըն ըուհընը ֆիքրիմիզ փէք պէրրապ
սուրէթտէ պիլմէյի վէ գալպ հէլավէթ վէ լէթա-
ֆէթիւնտէն թէմամէն միւթէ"էսսիր օլմալը:

Չօգ շէյլէր եափմագլէ գըսմէն իթա'աթ էթ-
միշ օլապիլիբիզ: Փարզըմըզ միւհթաճիյնէ եար-
տըմ էտիպ՝ ըուհանի վէ ճիսմանի իհթիյաճլարը
թախֆիֆ իչիւն օլանըմըղտան վէրմէք տիր: Լաքին
եինէտէ օլապիլիբ քի խաչըմըզը գալտըրըր վէ պիբ
չօգ արզուլարըմըզը տօյուրապիլէն ազ շէյի վէրի-
րիզ վէ հալա մու'ալլիմիմիզ կիպի եափմըշ օլմա-
յըզ: Օ՝ հիւսն ի ռիգա իլէ վէրիբ իտի. 'էօմրիւ-
նիւ պիլէ խօշ կէօնիւլէ պիգիմ իչիւն վէրտի:
Իտարէճիլիք էտիպ՝ հիսապըմըզը վէ գուտրէթի
միզի թա'յին էտէրէք, զուրուր իլէ վէ շէֆգաթ
կէօսթէրմէյէրէք վէրիբտէք անա իմթիսալ էթմիշ
օլմայըզ: Սէմավի փէյլամ, «Աճ օլանա ճանընը
վէր» տէյօր:

Պիրի 'աֆվըզ իսթէյէն պիրատէրինէ 'աֆվ
էտէրէք, զուրուրը խաչլայապիլիբ իսէ տէ, անը
Բրիստոս գատար սէվմիշ օլմազ: Տիլկիրլիյիմիզի
օլ տէրէճէ զապթ էտէպիլիբիզ քի պիզէ նախօշ
օլան պիրինէ զարար էթմէմէք էտէպիլիբիզ, ֆա-
գաթ Բրիստոս կիպի տիւշմէնիմիզէ էյիլիք էթմիշ
օլմայըզ: Պաշգալարընա թէօքէզ սէպէպի օլարագ

վէ գալպիմիղտէ 'ատավէթ պուլունարագ պիլէ,
անըն թէնպիհաթընտան պա'զըլարընը իճրա էտէ-
պիլերիզ, հալ պու քի էյէր անա իմթիսալ էյլէսէ
իտիք, տա"իմա «խայր իշէյէրէք» կէզէճէք իտիք :

Պաշգա պիրի եալընըզ տու'ա էտէր, վէ պու
անա պա'զէն պիր խաչ թաշըմագ գատար չէթին
կէլիր, զիրա պիր չօգ րապըթալար վար քի անը
խարվէթտէն տըշարը չէքէրլէր : Պէօյլէ պիրիսի ,
աղլայարագ վէ կէօզ եաշը իլէ տու'ա էտէն վէ
կէրմի իլէ նիյազ, չէֆա'աթ, թէչէքքիւր վէ համտ
թագտիմ էտէն պիրի կիպի օլմազ :

Եինէ սա"իր պիրի խանէսինտէ տու'ա էտէր
իսէ տէ, ֆամիլեասընտա տու'ա էթմէզ : Բապ-
պըմըզ սալթ եալընըզ տէյիլ, իլլա քիւչիւք ֆա-
միլեասը իլէ պիրլիքտէ տախի տու'ա էտէր իտի :
Իմտի Քրիստոսըն արտը սըրա կիթմէք խաչ թա-
շըմագտան զիյատէ պիր շէյ տիր վէ պու զիյատէ
օլան շէյ օլմազ իսէ, խաչ թաշըմագ հիչ պիր
գըյմէթի հա"իզ տէյիլ տիր :

Զիյարէթ, եա Բապպ, էտէրսին

Բահմէթինլէ պու եէրի .

Բուհանի րահմէթ վէրիրսին ,

Զիյարէթ էյլէ պէնի .

Հէմ պէնի ,

Հէմ պէնի ,

Զիյարէթ էյլէ պէնի :

Եա փէտէր, միւճրիմ, սէֆիլ իմ,
Էթմէ ըէտտ տիւէյիմի .

Սչգընա լայըգ տէյիլ իմ,
Գըլ նազար վէ սէվ պէնի .

Հէմ պէնի ,

Հէմ պէնի ,

Գըլ նազար վէ սէվ պէնի :

Եա Յիսուս , եօլտան կէչէր՝քէն ,
Իշիտէյիմ սէսինի .

Պաշգալար շիֆա պուլուր՝քէն ,
Եանընա չաղըր պէնի .

Հէմ պէնի ,

Հէմ պէնի ,

Եանընա չաղըր պէնի :

Րուհ իւլ Գուտս , սէնի պիւէյիմ ,
Սէն աչարսըն կէօղլէրի .

Կէօղլէրիմ՝ աչ քի կէօրէյիմ ,

Փաք , եէնի էյլէ պէնի .

Հէմ պէնի ,

Հէմ պէնի ,

Փաք , եէնի էյլէ պէնի :

Կիւնահտա չօգ ույուտըմ՝սէ ,
Ինճիթիտիմ՝սէ չօգ սէնի .

Տիւնեայա չօգ սարըլտըմ՝սէ ,

Երնէ 'աֆվ էյլէ պէնի .

Հէմ պէնի ,

Հէմ պէնի ,

Երնէ 'աֆվ էյլէ պէնի :

Րուհ իւլ Գուտս , պէնտէն , ա՛հ , կէչմէ ,

Քէսմէ սօն իւմիտիմի .

Կիւնահտա պէնի թերք էթմէ ,

'Սչգ իլէ ճէլպ էթ պէնի .

Հէմ պէնի ,

Հէմ պէնի ,

'Սչգ իլէ ճէլպ էթ պէնի :



Թ. ԽԱԶ ՔՐԻՍՏՈՍԸՆ ՍՐՏԸ ՍԸՐԱ ԿԷՑԹԻԻՐԻԻԼԻԻՐ

Խաչ՝ պիղծիւմիէ փսկիկն վի աղբր մէշագ-
գաթրարսա էմիկն չարէ սիր: Քէսէր վի էլէմ գե-
մանընսա խաչ էյի Քիբրլէր իյիւն թաթը վի
պիրիմիփ մէլմա սր:

ՊՈՆԱՎԷՆԴՈՒՐԱՅ

Երնէ պագտըմ: Պու զէվալը շայիրտին եիւ-
զիւ պիլէ նէ գատար տէյիլիմիշ իտի : Գօրգագ-
լըղը , իհմալըղը , քէնտիյէ կիւվէնմէսի պիւսպիւ-
թիւն մաղլուպ կէօրիւնիւյօր իտի: Անըն խաչ թա-
չըյան Րապպը՝ նէֆսինքեարլըգ ալէթիւնի անա



եինէ թագաւիմ էյլէտի : Իւք ճէվապլարը թէքրար էյլէմէտի : Պիր վագըթ օլ գատար մէշագ գաթ-լարը քէնտի իչիւն թէվազու՝ իլէ շէքմիշ օլան Բապպը՝ խաչը թէքրար օմուզընա գօյտուզընտա , շայիրտ թէվազու՝ իլէ ճէվապ վէրիպ, «Եա Բապպ, նէ՛ եափմագլըղըմը իսթէրսին , պէնիմ տէյիլ , իլլա սէնին իրատէթին օլտուն», տէտի :

Օլ վագըթ կէօրտիւմ քի Խէլասքետար չօգ պէօյիւք , աղըր վէ պիչիմսիզ պիր խաշ ինթիխապ էտէրէք՝ շայիրտին օմուզընա գօյտու վէ տէտի , «Իշթէ նիչէթիմ սէնի խարիգ իլլ 'ատէ խըտմէթ վէ էլէմլէրլէ մէլէքիլթիւմտէ թա՛ղիղ էյլէմէք տիր» : Շիմտի շայիրտին օլ միւպարէք էլլէրտէն էլէմ՝ վէ հագարէթ ալէթինի նէ՛ գատար խօշ կէօնիլ վէ միննէթտարի իլէ գապուլ էյլէտիյինի կէօրմէք չօգ թաթլը իտի : Թէնպէլլիք էյլէմէք , թէնէ վէ գանա սիլ՝ալ էյլէմէք , շէօյլէ եա պէօյլէ օլուր տէյիլ շիւպհէ էթմէք եօգ իտի : Զանն էտէրսին խաչը հիշ գօրգմայարագ վէ հիճապ էթմէյերէք , պիր խազինէ կիպի պաղըրնա պասմագ իսթէյօր իտի :

Պու պէօյիւք թէպէտտիւլէ նազար էյլէր իքէն , էքքետարըմ պէնի կէչմիշ վէ կէլէճէք վագըթլարա վէ ուզագ տիյարլարա կէօթիւրտիլ . վէ պիր տէ նազարըմ էօնիւնտէ պիր Եէհուտի կէնճ Բապպի-նին , Պօղոսըն սիմասը ըէսմ էտիլտի : Հէր նէ զէմանտա , վէ հէր նէրէտէ տէ օլսա , օ տա՛իմա

Բապպըն իրատէթինի քեամիլ իթա'աթ վէ թէ համմիլլէ իճրա էաէրէք քէնտի խաչընը թաչըմագտա իտի : Պիր տէֆա անը Բոմա հապսխանէսինաէ զինճիրպէնտ , պաչգա տէֆա տա ֆուրթու նատան գազազէտէ կէմիտէն կիւճպէլա գուրթու լուպ Պահրը Սէֆիտին գրր ատալարընտան պիրինէ տիւշմիւշ , պաչգա պիր տէֆա տա միւճրիմ կիպի տարպ էտիլմիշ , կեահ Սանհէտրիմ էօնիւնտէ կեահ Արիսպագոսըն մէյտանընտա Եունան ֆէյլէտուֆլար եանընտա' , լաքին տաիմա «սէմավի ըլլայայ իթաաթլը» , տաիմա միւշքիլաթա բաղմէն Ալլահըն էմրինէ միւթի վէ Քրիստոսըն խըտմէթինէ սատրգ իտի : Տաիմա հիլմիյէթլէ խաչընը թաչըմագտա իտի : «Ահ , իշթէ հագիգի խաչ թաչըմագ պու տըր» , տէտիմ : Խաչըն սէնին օլմալը վէ պաչգասընըն օլմալը տէյիլ : Էլպէթթէ խաչ՝ պէօյիւք խաչ թաչըյանըն միւնասիպ սայտըղը տէրէճէտէ , պէօյիւք , աղըր վէ փիւրիւզիւ օլմալը : Խաչը թաչըմալը վէ անա նէ 'իպատէթ էյլէմէլի , նէ անը գըսալթմալը , նէ սագլամալը , վէ նէ տէ իֆթիխար իլէ պաչգասընա կէօսթէրմէլի : Քրիստոսըն արտը սըրա վէ նիհայէթէտէք անը թաչըմալը : Նիհայէթէտէք սապը էտէն նա"իլ ի պէրէքէթ օլաճագ :

Բապպըմըղ վէ միւրշիտիմիղ Քրիստոս օլմալը : Պիգիմ տէյիլ անըն իրատէթի օլմալը : Նէ գատար տա կիրանպէհա օլսա , նէթիճէսի հէր նէ տէ

օլսա, անըն էօրնէյինէ իմթիսալ վէ սէօղիւնէ իթա-
աթ էյլէմէլիյիզ : Իմտի հեր շէյտէն էվվէլ նէֆսի-
միգի խաչլամալըյըզ : Պիզէ թէսատիւֆ էտէպիլէն
էլէմի վէ քէյֆի հիսապա ալմալը տէյիլ իզ :
Տիւնեա պիզէ խաչլանմալը վէ պիզ տիւնեայա
խաչլանմալըյըզ : Լաքին Պօղոսըն քէտերլէրի հագ-
գընտա տիւշիւնէն պիր ատէմին ֆիքրինէ պիթ-
թա'պի շու սիւ'ալ կէլիր : Օլ կէնճ ֆրիստոսըն
ուղուրունա նէ' շօգ շէյլէր թէրք էյլէմէյէ տավէթ
օլունմըշ իտի . մուվաֆֆագ իյէթ իչիւն նէ' փար-
լագ իւմիտլէր, հէ'յէթ ի իճթիմա'իյէտէ նէ' եիւք-
սէք պիր մէվգի', վագթընըն 'ուլէմասը իլէ նէ'
կիպի ըէֆագաթ : Լաքին պու գատար ֆիտիյէ
լագըմ օլապիլի'ր մի :

էվվէ'թ , էօյլէ օլմալը , «Ձիրա մէլէքիւթ իւս-
սէմավաթա շօգ զահմէթլէրլէ կիրմէք լագըմ տըր» :
էյէր ագտէս օլան խէլասքեար իչիւն լագըմ իտի
իսէ , խէլաս էյլէտիյի կիւնահքեարլար իչիւն տահա
նէ' գատար զիյատէ լագըմ տըր : Մու'աննիտլիք
մուհապպէթիմիգի նէֆսփէրէսթլիյէ թէպտիլ էյ-
լէտի վէ շիմտի մուհապպէթէ նէֆսինքեարլըզլէ
'ավտէթ էտէպիլիրիզ : Մու'ալլիմիմիզ գատար
քեամիլ տէ օլսագ , մուհապպէթին թապի'աթը ,
պաչգասընըն ֆա'իտէսի իչիւն նէֆսիմիգի վագֆ
էտերէք վէ եախօտ պաչգասընըն իրատէթինէ պաշ
էյերէք , քէնտի քէնտինի իզհար էյլէմէք տիր :

Ժ. ԽԱԶՐ ԹԱՇՐՄԱԳ ԶԷԹԻՆ ԿԵՑՐԻՒՆԻՒԻ

Աճը վե ադրը պուրունմայան սիյարա կեօ-
թիւրեն եօլ՝ եալընըգ աճը վե էլեմլե տօլու օլան
եօլ սրր . օրասա եեթիշեն ճիւմլե եօլճուլար ,
եօլսա սիֆենլեի իշիւսեն կեշմիշ սիւլեի :

ՔԱՌԻԲԸՐ

Էյի սեյիւրսիյօր իսիւնիգ, սիգի ֆի՞մ մեն էյիէսի:

ՊՕՂՈՍ

Սեն իսաչը մեսերրեթլե քաշըրսան . օ սենի
եմնիյեթ իւզրե կեօթիւրեճեֆ սիւ :

ԹՈՎՄԱՍ ԴԵՄԲԱՅԻ

Պիզիմ եօլճու եիւքիւնիւ օմուզլամըշ օլուպ՝
չօգ եօլ ալմըշ իտի . պիրտէ կեօրտիւմ քի եիւ-
քիւ փեք ալըր կեօրիւպ՝ եավաշճա օմուզընտան
էնտիրտի, պիր թարաֆա գօտու վե արթըգ ան-
տէն էօթէյէ կեօթիւրմէյէ կեօնլիւ եօգ իտի :

Լաքին աշիքեար իտի քի անը հայաթ թա-
րիգինտէ իրշատ էյլեմէյէ պաշլամըշ վե հէր վազթ
ույանըգ վե սատըգ օլան շայիրտէ եավաշճա եագ-
լաշըպ՝ ըահիմ , ֆագաթ թէվպիխ էտէր պիր սի-
մա իլէ տէտի .

Րապպ . Նէ, խաչընը հիշ տէյիլ պիր սա՛աթ
տահա թաշըյամա՞ղ մը սըն :



ՇախիռՏ. Ե՛մ Բապպ պու աղբը խըտմէթ իչին
զուվվէթիմի զայր ի քեաֆի պուլույորում :

Բ. Լաքին սանա տէմէտի՞մ մի քի արտըմ
սըրա կէլէնլէր չօգ զահմէթլէր չէքէրէք մէլէքիւթ
իւ սէմավաթա կերէպիլիւլէր :

Ե. Էվիլէ՛թ , օ սէօղիւ իշիթտիմ , Ֆագաթ
խաչըմը թաչըմաղա պաչլամազտան զահմէթինին
պու գատար չօգ օլտուղընը պիլմէյօր իտիմ :

Բ. Սանա չօգ չէթին կէօրիւնէն նէ՞ տիր :

Ե. Տիւնեատաքի մէվգի՛իմ չօգ նախօշ եիւք
լէր արթըրըյօր : Տու՛ա էթմէյիպ՝ Ալլահա ինան
մայան նիչէ քիմսէլէր պէնտէն փէք զիյատէ րա
հաթ տըրլար :

Բ. Լաքին , օղլու՛մ , պէն զէնկին իքէն սէնին
իչին Ֆագիւր օլմատը՞մ մը :

Ե. Անը պիլիւրիմ , էյ իէլասքեարըմ . լաքին
կէօրտիւմ քի տինիմ պէնտէն չօգ Ֆիտիյէլէր թա
լէպ էտիյօր . անըն իչին պիր ազ տուրուպ , հիչ
օլմազսա ճիւղ՞ի պիր վագըթ րահաթլանմաղա
գարար վէրտիմ :

Բ. Ահ , ահմա՛գ վէ նանքէօր օղուլ . զանն
էտիյօ՞ր մը սըն քի խաչըմտան կէրի տուրարագ
միւքեաֆաթա նա՛իլ օլմագ միւմքին տիր : Զանն
էտիյօ՞ր մը սըն քի արտըմ սըրա կէլէնլէր իւզէրինէ
լիւզումսըզ պիր պօյունտուրըզ գօյմուչ ըմ : Անճագ
մէչագգաթլարըմտա սապր իլէ պանա րէֆագաթ
էտէրէք վէ նիհայէթէտէք տայանարագ պէնիմ
մահրէմ արգատաչըմ օլապիլիւրսին :

Բապպըն րահաթլըգ, սէլամէթ վէ մէսէրրէթ հագգընտա էյլէտիյի վա'տլարը չօգլար եանլը անլարլար : Օ' արտը սըրա կիտէնլէրէ ասլա զահիրի մուվաֆֆագըյէթ վա'տ էյլէմէտի : Ճէսէտի գայըրմագ իչիւն հիչ վա'տ էթմէտի : Ճէսէտ տէյէրէք հէմ մատտի վէ հէմ մա'նավիյի անլայօր : Մատտի ճէսէտի՝ պիլծիւմլէ կիւղէլ վէ հէսասա ագսամըյլէ , վէ մա'նավի ճէսէտ՝ րուհըն իհթիսասաթըյլէ . պունլար մէշագգաթ չէքտիքլերինտէ րուհըն գուվվէթլերի փաքլէնիպ' եիւքսէլիլլէր : էյէր մու'ալլիմ «մուզայագա իլէ թէմամ օլտու իսէ» շայիրտ տահա նէ՛ գատար զիյատէ մուզայագա չէքմէլի :

Խէլասքեարըմըգ ատէմլէրէ խէլաս վա'տ էյլէտիյինտէ, խաչը ասլա կիղլէմէտի : Անլերի տա'իմա սագընտըրըր վէ սէմայա կէօթիւրէն եօլու րահաթ եօլ զանն էյլէմէմէլէրինի անլերէ սէօյլէր իտի : «Տիւնեատա միւզայագանըգ օլաճագ :» «էկէր պիր քիմսէ պանա կէլիպ տէ քէնտի փէտէրինէ , վէ վալիտէսինէ , վէ զէվճէսինէ , վէ էվլատընա , վէ պիրատէրլէրինէ , վէ հէմշիրէլէրինէ , հէմ տախի քէնտի ճանընա պիլէ պուղղ էթմէզսէ , պէնիմ շայիրտիմ օլամագ :» «Հէր քիմ քի հայաթընը սէվէր իսէ ,» եա'նի 'էօմրիւն սա'ատէթլէրինի էն եիւքսէք հէտէֆ ի մագսուտ 'ատտ էտէրսէ , «անը զայ էտէճէք տիր ,» տէր իտի :

Շիմտի տէ թէճրիպէլէր չօգ օլտուղընտա ,

միւ՛մին նէ՛ թէ՛ աճճիւպ էթմէլի վէ նէ՛ տէ գաթ՛ը
իւմիտ էյլէմէլի: Խարիճի մէնֆա՛աթլարըմըզը զա-
յիպ էյլէտիյիմիզտէ վէ թէճրիպէլէր գալպի տէ-
րունտէ միւթէ՛՛էզզի էյլէտիբլէրինտէ շու նասի-
հաթը թէզէքքիւր էյլէմէլիյիզ, «Օղլում, Բապպըն
թէ՛տիպինի թահգլր էթմէ՛, վէ անըն թարա-
ֆընտան թէքտիր օլունտուլունտա՛ աճիզ գալմա,
զիրա Բապպ սէվտիյինի թէ՛տիպ էտէր, վէ գա-
պուլ էյլէտիյի օղլուր տարպ էտէր:» Թագիրի վէ
մէշագգաթլարը հիշ՝ ատտ էթմէք Իսօյիֆլէրին
թա՛լիմինին իֆրաթը տըր. թէվպիս եա թէ՛տիպ
էտիլտիյիմիզտէ պայըլմագ իսէ, օլ պիր ուճը տըր.
հէր իբիսի տէ եանլըշ տըրլար:

Ուզուն միւտտէթտէն պերու խասթա եա-
թան շայիրա, ՚էօմր գալղուլարըյլէ եիւքիւ ֆա-
գիր, վէ Ալլահըն էլէմ չէքէն, իշինտէ դայր ի մու-
վաֆֆագ, ունուսուլմըշ օղլու, քէնտի խաչընը
Յիսուս կիպի հիլմիյէթ վէ սապր իլէ թաշըմալը
տըր: Յոր՝ քէնտի իւզէրինէ եըզըլմըշ քէտէրլէր-
տէն տօլայը իշթիքեա էյլէտի իսէ տէ, հալ ու
քէյֆիյէթի տահա էյի անլատըղրնտա, սապրսըզ-
լըզը իշիւն փէշիման օլարագ, «Փիլհագիգէ սէօյ-
լէյօր իտիմ, ֆագաթ անլամայօր իտիմ, պու էճիլ-
տէն քէնտիմտէն իսթիքրահ էտիպ՝ թօփրագ վէ
քիւլտէ թէվպէ էտէրիմ,» տէտի:

Թէճրիպէլէրիմիզտէն չօզլարը գալպլէրիմիզտէ
գալմըշ օլան քէօթիւ մէյլլէրտէն մէյտանա կէլի-

յորլար: Տէրունիմիզտէ անճագ ֆէնա արզու պու-
լունույօր իսէ տէ, խաչ թաշըմագ լազըմ՝ օլաճագ
տըր. զիրա պիր 'ատէթէ գարշը գօմագ տա"իմա
կիւճ վէ աճըլը տըր:

Լաքին նէֆսինքեարլըղա ֆուրսաթ վէրէն եա-
լընըզ ֆէնա արզուլար տէյիլ տիր: Տիւշմիւշ օլան
թապի'աթըմըղտա օլտուղը կիպի, մուգատտէս
մախլուգաթըն թապի'աթընտա տախի պա'ղէն
թէճրիպէ վուգու' պուլմըշ տըր: Մէլէքլէր մու-
գատտէս իտիլէր իսէ տէ թէճրիպէ օլունտըլար:
Վէ էյէր անլէր թապի'ի սա"իգէլէրինի Ալլահըն
իրատէթինէ իթա'աթ էթտիրսէլէր իտի, սէմայա
ասլա կիւնան կիրմէյէճէք իտի: Էֆէնտիմիզ տէ
թէճրիպէ օլունտը, եա'նի աճըլգ հիսս էյլէտի
իսէ տէ, նէֆսինի ինքեար էտէրէք թապի'ի իշթի-
հայա գարշը գօտու, քի պու հատտը զաթընտա
կիւնան տէյիլ իտի իսէ տէ օ հալ ու քէյֆիյէթ
թաճթընտա օ թաամ՝ արզուսու ըէտտ օլունմայը
իտի: Թահգիր օլունտըղը իշիւն աճը հիսս էյլէտի,
վէ պու հիսսիյաթըն թապի'ի նէթիճէսի օլարագ
էօյլէսի պիր մէսլէք թութտը քի ատէմլէրին հա-
գարէթինի քէնտի իւզէրինէ տա'վէթ էյլէտի:
Պէօյլէճէ թապի'ի մէճպուրիյէթէ գարշը գօյարագ
իշինի հագարէթ վէ 'ատավէթ իշինտէ իլէրի
սիւրտիւ:

Պէօյլէ տէ տինտար Բրիսթիյան տա"իմա ույա-
նըգ տուրուպ՝ ճէհտ էյլէմէլի:

Չօգլար իշխն քէնտիլերի «գօլայճա իհաթա»
էտէն կիւնահըն գուվվէթի փէք 'ազիմ կէօրիւ-
նիւպ' անա գարչը միւճահէտէ էթմէք կիւճ վէ
օսանճ տըր : Պա'ղէն անլերին գօրգուսը քէսպի
չիտտէթ էյլէյիպ' Դաւիթ իլէ պիրլիքտէ տէրլէր ,
«նիհայէթ պիր կիւն Սաւուլըն եէտիյլէ մահվ օլա-
ճաղըմ» : Գաթ'ը իւմիտ էտիպ' պայրլարագ' իւմիտ
վէ տու'ատան սանքի ֆէրաղաթ էտէրլէր : Պէօյլէ-
լէրէ Ալլահ տէր . «էյ Յակոբ, նիչի'ւն տէրսին, վէ
էյ իտրայել նիչի'ւն սէօյլէրսին քի եօլըմ' Բապպ-
տան կիզլէնտի, վէ հագգըմ' Ալլահըմըն հուզու-
րունտա կէօրիւմէտի : Պիլմէ'տին մի, վէ իշիթմէ'
տին մի քի, իլահը էպէտի օլան Եհովա զէմինին
միւնթէհալարընը խալգ էտէն եօրուլմազ վէ աճիզ
օլմազ վէ մարիֆէթի թէֆէհհիւս օլունմազ տըր :
Եօրղունա գուվվէթ վէրէն վէ թագաթը գալ-
մամըչ օլանըն գուվվէթինի արթըրան Օ տըր :
Կէնճլէր պիլէ եօրուլուպ' աճիզ գալըրլար վէ եի-
կիթլէր սիւրչիւպ տիւչէրլէր : Փագաթ Բապպա
իթիմատ էտէնլէրին գուվվէթի թագէլէնիր, ան-
լէր գարթալլար կիպի գանատլէ եօգարը չըգար-
լար . սէյիրտէճէրլէր վէ աճիզ օլմայաճագլար ,
եիւրիւյէճէքլէր վէ եօրուլմայաճագլար տըր :»

Պաշգալարը մէլէքիւթ Ուլլահ իշխն չալըչըպ
եօրուլուրլար վէ գաթ'ը իւմիտ էտէրլէր :

Չօգ վա'իզ վէ չօպանլար սէնլէրլէրէ զահիրէն
նաֆիլէ չալըչմըչ վէ գուվվէթլերինի թէլէֆ էթ-

միշտ տիրւէր : Չօգ տէ՛ֆա՛ միւնքէսիր գալալ իլէ
արարւար քի, 'աճէպա քէնտիլէրին էքտիյի թօխում-
լարտան հիշ օլմազսա պիր տանէսի նէրէտէ՛ մէյ-
վէտար օլմուշ տըր : Փագաթ իշթէ անլէրին պիւ-
ճիւմլէ զայրէթլէրինէ ըաղմէն թէվպէսիզ ատէմ-
լէր քէօր վէ սէֆիլ գալըրլար :

Հէր նէրէտէ քիւշիւք պիր պաղչէ տիքիպ ,
պիր գաշ ասմա իլէ անը թէզեիինէ վէ մէյվէ ֆի-
լիսլէրի կէօրմէյէ մուվաֆֆագ օլսալար , եապան
խընզիրի անլէրի պօզուպ՝ խարապ էտէր : Չօգ
տէ՛ֆ՛ա էսքի մէրսիյէլէրի օգումաղա մէճպուր
օլըրլար . «Մըսրտան պիր ասմա նագլ էտիպ՝
թա՛իֆէլէրի գօվտուն վէ անը տիքտին : Անըն էօ-
նիւնճէ եէր հազըրլայրպ քէօքլէրինի սապիթ գըլ-
տըն . վէ օ գէմինի տօլտուրտը : Կէօլկէսիյլէ տաղ-
լար մէսթուր օլուպ՝ տալլարը Ալլահըն 'էրզ աղաճ-
լարը կիպի օլտուլար : Տալլարընը տէրեայատէք վէ
ֆիլիսլէրինի նէհրէտէք ուզաթտը : Նիյի՞ւն անըն
չիթլէրինի եըգտըն քի եօլտան հէփ կէչէնլէր անը
գօփարսընլար : Եապան խընզիրի անը պօզուպ , սահ-
րանըն վուհուշը անը եէտիլէր : »

Նիչէ էպէվէյն էվլատլարընըն գալպինի մու-
'աննիտ վէ սէրթ պուլուրլար . նիչէ մու'ալլիմլէր
վագիֆէլէրի ալթընտա պայրլըրլար . նիչէ միւս-
լիհլէր կիւնահ վէ շէլթանը զանն էթտիքլէրինտէն
տահա գուվվէթլի վէ քէնտիլէրինի՝ անա գարըը
գօմաղա զայրի միւգթէտիր պուլուրլար : Նիչէ

չօպանելարըն պազուսը նէվմիտի իլէ տիւշէր, զիրա ունուտուրլար քի էօնիւմիւզէ գօնուլմըշ միւսապազա մէյտանընտա իմանը պաշլայան վէ թէքմիլ էտէն Յիսուսա նազար էտէրէք սապր իլէ գօշմալըլըզ. օլ քի էօնիւնէ գօնուլան մէսէրրէթ իչիւն, խաչա թէհամմիւլ էյլէտի:» Հէր պայկըն իշիյէ Յիսուսըն էօրնէյի ճէսարէթ վէրիւր վէ Պօղօսընքի անա թա'զիր տիր:

Իմտի, մատէմ քի ճէսէտ խաչանմալը տըր, էօյլէ իսէ Գրիստոս՝ թէն եա Ֆիքրին ազըր վէ եօրղունըրգ հիսս էթմէսինի տէյիլ, իլլա բուհըն օսանճ տույմասընը թէվպիխ էտէր: Օ կիւնահօըզ օլտուղու հալտա անըն ճէսէտի պայըլտը վէ պիզէ տէ էօյլէ օլապիլիւր: Անըն ճէսէտինին զիյատէսիյլէ միւքէմմէլ պինասը, հէյպէթլի եիւք ալթընտա տիւշտիւ: Անըն ա'լա վէ նազիք բուհը, աճը իլէ տօյու գատէհին քէնտինտէն կէչմէսի իչիւն քէտէրլէ Ֆէրեատ էյլէտի: Լաքին պու պիլճիւմլէ շէյլէրտէ քէնտի իրատէթինի իլէրի սիւրմէզ իտի: Խաչ ալթընտա պայըլտը իսէ տէ, օ խաչընը պէր թարաֆ էյլէմէտի: Օլ գատէհ քէնտինտէն կէչսին տէյիւ տու'ա էյլէտի իսէ տէ, անը էլիյլէ էօթէ եիթմէտի: Ղազարոսըն մէզարը իւզէրինտէ ազլատը իսէ տէ, իշթիքեա էյլէմէտի վէ Փէտէրինին մուհապպէթի վէ սատագաթը իչիւն շիւպհէ էյլէմէտի: Եինէ քէնտի շայիրտլէրինէ տէյօր, «Տիւնեատա մէչագգաթընըզ օլաճագ:» «Բէնտի հայաթընը զայ' էտէն անը պուլաճագ տըր:»

Խաչ քէնտիսի թապ'էն պոյունտըրըզ վէ եիւք տիւր, լաքին անճագ ճէսէտ վէ թապի'աթ անը հիսս էտէր: Իմտի խարիճի ատէմ մահվ օլուր իքէն տախիլի ատէմ եաշար, պէօյիւր, վէ «կիւն կիւնէ եէնիլէնէրէք» ֆերահլանըր: Պու օլ 'աճայիպ հագիգաթ տըր քի Պօղոս հայրէթլէ տէյօր, «Հէր շէյտէ միւզայագատայըզ, լաքին պիհուզուր տէյիլ իզ. միւզթարիպ իզ լաքին մէյուս տէյիլ իզ, թէ- 'ատտի կէօրիւրիւզ ամմա մէթրուք տէյիլ իզ, եէրէ վուրուլուրուզ, ամմա հէլաք օլմուշ տէյիլ իզ: Յիսուսըն էօյիւմիւնիւ տա''իմա ճէսէտիմիզտէ թաշըրըզ, քի Յիսուսըն հայաթըր տախի ճէսէտիմիզտէ իզհար օլունա:» Խաչ ալթընտա եօրուլապիլիւրիզ, ֆագաթ խաշտան եօրուլմալըր տէյիլ իզ: Միւպարէք Մու'ալլիմէ խըտմէթ էթմէք, անըն պիզէ տօղրու մուհապպէթինէ, մուզայագա վէ ֆիտիյէլէրինէ ճիւզ''ի պիր պէտէլ տիր: Մա'մաֆիհ էն էյիմիզի թագտիմ էտէպիլիւրիզ: Պիզի քէնտի պաղընա ինճիր աղաճը կիպի տիքտիքտէն սօնրա' անճագ պագըպ, «մէյվէ վէրէրէք, շայիրտլէրի օլմամըզը» պէրլէր:

Խաշտան օսանմա'գ: Սէմավի 'իզզէթ վէ սա'ատէթէ արզու շէքէն պիրինէ հիշ եագըշմայան նասըլ գօրգագըզ վէ հուզուզաթփէրվէրիք տիր պրու: Տէմաս տախի եօրուլտու վէ սէվտիյի տիւնեայա 'ավտէթ էյլէտի:

Իրիստոսա ճէլպ ու տավէթ էտիլէճէք պիր

կենսահրեար եախօտ տա՛րմի զայրէթիմիդէ խելաս
 պուլաճագ պիր ատէմ պագի գալարդը միւտ-
 տէթճէ Ինճիլի վազ էթմէքտէն Ֆէրաղաթ էթմէ-
 մէլի : Բապպըն իսմիյէ Բէսուլըն սէօյլէտիյի հա-
 յաթպախչ սէօզլէրի ունութմալը տէյիլ իզ . «Լա-
 քին խայր իշէմէքտէն օսանմայալըմ, զիրա րէխա-
 վէթտէ պուլունմատրղըմը թագտիրտէ մէվսի-
 մինտէ պիշէճէյիզ : »

Տինտար 'էօմր կէչիրմէք իշիւն գավի վէ պի
 ֆիթուր իրատէթէ մալիք օլմագ պէօյիւք պիր
 չարթ տրր : Պիզի իհաթէ էյլէյէն թէճրիպէլէրէ
 հիշ օլմաղսա ճիւզ"ի պաշ էյմէք իշիւն շէյթան
 պիս պէհանէ կէօսթերէճէք, լաքին մերամըմըզ
 իւզերինտէ սապիթ տուրմալըյըզ : Նէվմի իշիմիզ
 իշիւն խուսուսա տինի մէս"էլէլէրտէ քեամիլ սէ-
 պաթըն լիւզումը չօգ տրր : Գօլայճա հարէքէթէ
 կէլէն պիրի գուստիյէթ եօլունը քէնտի իշիւն կիւճ
 վէ պէլքի զայր ի միւմքին պուլաճագ տրր : «Իքի
 ֆիքրլի ատէմ պիլճիւմլէ եօլլարընտա պի գարար
 տրր : » Սիզ քի տար եօլտա եիւրիւյօրսընըզ, գա-
 րարլարընըզ գավի օլտուն : Միւպարէք Խէլասքեարա
 պագըն, «էյ Ալլահըմ, էյ Ալլահըմ,» տէյէ պի-
 լիյօր իտի :

Ը Բ Հ Ա Մ

Պիթթապ'ի ատէմ խաչը թաչըմագ, խաչը
 սէվմէք, ճէստի էզիյէթլէյիպ' իթա'աթա կէթիւ-
 մէք, շէրէֆի րէտտ էթմէք հագարէթէ խօշ կէօ-

նիւլէ թէհամմիւլ էթմէք, նէֆսինի լաշէյ 'ատտ
էյլէմէք, թահգիր էտիլմէք, հէր զահմէթ վէ զայ-
'աթա գաթլանմագ, վէ տիւննէվի սէրվէթ ար-
զուսընտան վազ կէշմէք իսթէմէզ :

Սէն քէնտինէ կիւվէնիրսէն, պէօյլէսի պիր
շէյի ասլա քէնտիլիյինտէն եափամայաճագ սըն :
Լաքին Բապպա թէվէքքիւլ էտէրսէն, սանա եօ-
գարտան գուվլէթ կէլէճէք, վէ տիւնեա իլէ թէն
սէնին էմրինէ իթա'աթ էտէճէքլէր տիր :

Վէ իմանլէ միւսէլլահ վէ Քրիստոսըն խաչըյլէ
մէմ'ուր օլուրսան տիւշմէնին օլան շէյթանտան
տախի գօրգմայաճագ սըն :

ԹՈՎԱՄԱՍ ԳԵՄԱՆՅԻ



Ժ Ա. Խ Ա Չ Թ Ա Խ Ֆ Ի Ֆ Է Տ Ի Լ Ի Ր

Գասիւմ Ալլահն փեկնակեան հրէր վե սեկիկն
ալքընսա եպէսի պագուրար վար :

ՄՈՂՍԷՍ ՓԷՅՂԱՄՊԷՐ

Զիրա քեանիկն ի 'ագամըմըգ զաիւրիփշերի-
միգէ հեմսէրս օլմադա դայր ի միւզքէսիր սե-
յիլ սիր, անճագ քիւնահսան պերի օլարագ հեր
խոռսուսա պիգիւմ կիպի թեճրիպէ օլունմըչ սր:

ՊՕՂՈՍ ԲԷՍՈՒԼ

Շիմտի կէօրիւնիւյօր իտի քի շայիրտ քէնտինէ
մախսուս եիւքիւ Ֆէրրահի իլէ վէ Գրիստոսըն հէր
պիր ատըմընըն արտը սըրա կիթմէք 'ագմըլէ թա-
չըմագտա իտի: Անըն հէր հարէքէթի իրատէթինին
սէպաթընը կէօսթէրմէքտէ օլուպ' եօլուն զահ-
մէթ վէ մէշագգաթընտան 'ումումէն մէմուն կէօ-
րիւնմէքտէ իտի :

Նիհայէթ պէօյիւք պիր թէպէտտիւլ վուգու
պուլտու: Փագաթ պու՝ անըն գարարտա կէվլէմէսի
տէյիլ իտի, թա'յին օլունան վագիֆէ վէ զահմէթէ
սապր իչիւն կէօնիւլսիւզլիւք տէ տէյիլ, անճագ
թապի'ի գուվվէթին զա'իֆլէշմէսի իտի: Տիզլէրի
թիթրէյօր իտի, եիւզիւ սարարտը վէ նիհայէթ
պայըլըպ' եէրէ տիւշտիւ: Պու՝ էվվէլքի մէնզարէ-
լէրտէն շօգ ֆարգըլ իտի: Էվվէլ նէ՝ թէնի վէ նէ՝



րուհը՝ խաչա ըրզա իլէ եագլաչմայօր իտի . րուհը
գըսմէն պաշ էյիյօր իտի իսէտէ, գաչամագ եօլլարը
արայօր իտի : Նիհայէթ թէմամէն Րապպըն իրա-
տէթինէ իթա՛աթ էթտիրիլէրէք՝ պօյնունը էյտի
վէ շիւպհէ էթմէյէրէք Անըն արտը սըրա կիթտի :
Արթըգ խաչտան գաչմայըպ, անըն ալթընտա տիւչ-
տիւ : Պու էօյլէսի պիր մէնղարէ իտի քի ատէմ
կէօզ եաշըսըգ սէյր էտէմէյօր իտի :

Լաքին թէգիյէ պաշգա կէօղլէր տէ անա տէօն-
տիւլէր : Արտընտան կիթմէքտէ օլտուղու օ միւ-
պարէք զաթ անըն ֆէրեատ վէ տու՛ասընը իշիթ-
տի . զիրա շէօյլէ նիտա էտիյօր իտի :

«Եա Ալլահ, պէնի խէլաս էյլէ,

Ձիրա սուլար ճանըմա եէթիշտիլէր :

Տուրաղը օլմայան տէրին պաթաղա պաթըպ՝

Տէրին սուլարա կիրտիմ . վէ կիրտապլար պէնի

եութտըլար :

Ճանըմ՝ էօմրիւմտէն պիղար օլտու :

Պու կիւն տէ թէշէքքիմ աճը տըր ,

Պանա կէլէն տարպէ ֆիղանըմտան աղըր տըր :

Վէ շիմտի րուհըմ, տէրունիմտէ պայըլըր

Քէտէր կիւնլէրի պէնի իհաթէ էյլէտիլէր :

Ֆէրեատ վէ նիտա էյլէտիյիմտէ, օ տու՛ամը

ըէտտ էյլէտի :

Գուվվէթիմ վէ Րապպտան օլան մէ՛մուլըմ
զա՛իլ օլտու : »

Զա՛աֆըմըզտա պիղէ հէմտէրտ օլան օ միւ-
պարէք զաթ՝ պու եօրղուն ճանըն ֆէրեատընը
իչիտիպ, իմտատա եէթիչտի: Նա՛սըլ հիւսն ի բիզա
իլէ, նա՛սըլ մէրհամէթ իլէ, նա՛սըլ նէզաքէթ վէ
գուվվէթ իլէ պու խայրխաս զաթ արտը սըրա
կէլէն պայկընը գալտըրմագ իչիւն պազուլարընը
աչտը, վէ՛ այնի վագըթտա շու ճէսարէթպախչ
սէօղլէրի սէօյլէտի. «Գօրգմա՛, պէն սէնին իլէ իմ:»
«՚ինայէթիմ սանա քեաֆի տիր:» «Գուվվէթիմ զա-
իֆիլքտէ թէքմիլ օլուր:» «Էօլիւմէտէք սատըգ օլ վէ
սանա հայաթ թաճընը վէրէճէյիմ:»

Բապպըն հէփ խէլաս էյլէտիքլէրինին թարիխի
եազըլտըղընտա, օ՛ Բապպըմըզ վէ քէնտինին մէ-
լէքիւթիւ իչիւն չէքիլէն մէչագգաթ վէ նէֆսին-
քեարլըղըն նէ՛՛ աճայիպ պիր գայտը օլաճագ տըր:
Զաթէն պունլարտան պա՛զըլարը հէր քէսէ միսալ
օլմագ իւզրէ Բ. Մուգատտէստէ զիքը էտիլմիչ
տիր: Պիրի քէնտի շախսը իչիւն տէյօր. «Զօգ տէֆա
եօլճուլըգտա, ըրմագլար թէհլիքէլէրինտէ, հա-
րամիլէր թէհլիքէլէրինտէ, միլլէթիմ թարաֆըն-
տան թէհլիքէլէրտէ, թա՛իֆէլէր թարաֆընտան
թէհլիքէլէրտէ, չէհրտէ թէհլիքէլէրտէ, չէօլտէ
թէհլիքէլէրտէ, սախթէ պիրատէրլէր արասընտա
թէհլիքէլէրտէ պուլունտում: Էմէք վէ զահմէթտէ,
ղայրէթտէ, չօգ տէֆ՛ա ույգուսըզըզտա, աճըլգ
վէ սուսըզըզտա, չօգ տէֆ՛ա եէմէքսիզլիքտէ,
սօղուգտա վէ չըպլագըզտա պուլունտում:» վէ

եինէ քէնտինտէն էվվէլ կէչէնլէր իչինն տէյօր-
«Իսթիհա վէ տարպար հէմ տէ պէնտլէր վէ
մահպուսիյէթ թէճրիպէլէրինն տիւշար օլտուլար»
Թաշանտըլար, տէսթէրէ իլէ պիչիլտիլէր, թէճրի-
պէ օլունտուլար, գըլըճլէ գաթլ օլունարագ էօլ-
տիւլէր, գօյուն փօսթլարը վէ քէչի տէրիլէրի կի-
յէրէք տօլաշտըլար: Տիւնեա անլէրէ լայըգ տէյիլ
իտի:»

Պագաթ պիլճիւմլէ պու թէճրիպէլէրտէ էօյ-
լէ պիրինին հուզուրը վար քի օ՝ մէքրուհ էօլիւ-
միւն տէհչէթլէրինի պիլէ թախֆիֆ էտէր: Բապ-
պըն փէյղամպէրինին փութփէրէսթ պիր սարայ-
տան չէօլէ ֆիրար էյլէտիյինի ֆիքրիմիզէ կէթիրէ-
պիլիրիզ: Պագաթ օրատա եալընըգ գալմայօր:
Բահիմ Բապպ անը օրատա տախի պուլուպ՝ անըն
հալընը սիւ"ալ էտիյօր. «էյ Եղիա, պուրատա նէ՞
իչին վար:» Մէյուս փէյղամպէր՝ Բապպըն տիւշ-
մէնլէրինին եիւզիւնտէն գաշտըղընը, զիրա անլէ-
րին պիգըյաս գուվվէթի էօնիւնտէ քէնտինին
թէք գալտըղընը սէօյլէյիպ՝ «Եա՛ Բապպ, ճանըմը
ա՛լ, զիրա պէն էճտատըմտան էֆղալ տէյիլ իմ,»
տէյիլ նիտա էտիյօր: Սօնրա աղլայան պիր չօճուգ
կիպի ույույօր: Լաքին Խէլասքեարը անը թէզէք-
քիւր էյլէյիպ՝ անա պիր սօֆրա թէրթիպլէ Բապպ
իչինն խըտմէթ էթսին տէյիլ քէնտի մէլէյինի
կէօնտէրիյօր: Թա՛ամ օլ գատար չօգ իտի քի ա-
նըն զըտասըյլէ գըրգ կիւն թա Ալլահըն ճէլալինի

կէօրիւպ՝ սէմալի էքմէքտէն եէյէճէյի եէրէ գա-
տար տայանա պիլտի :

Ալլահա սատրգ գալմաղը ինթիխապ էյլէտիք-
լէրի իչիւն Դանիէլին աթէշ ֆուրունընա աթըլան
արգատաշլարընը տախի զիբը էտէպիլիբրիզ : Լաքին
իչթէ անլէրլէ պիլլիքտէ աթէշտէ եիւրիւմէքտէ
օլան պիրի կէօրիւտիւ : 0 աթէշին թէ՛ սիրինի օլ
գատար զա՛իֆլէնտիրտի քի պաշլարընտան պիր
գըլ պիլէ եանմատը :

Դանիէլին արսլանլար չուգուրընա աթըլմասընը
զիբը էտէպիլիբրիզ : Պու հէյպէթլի պիր խաշ իտի
իսէ տէ , հէր շէյէ Գատիրին պազուսը՝ օ փէյ-
ղամպէրի թութմըշ իտի :

Ինայէթ վէ ճէլալըն Բապպընը իհաթէ էթ-
միշ օլան օն պիր շակիրտլէրի զիբը էտէպիլիբրիզ :
Պունլար եագընտա կէօղլէրի էօնիւնէ աշըլաճագ
մէնզարէ սէպէպինտէն քէտէրլէ մէմլու իտիլէր :
Լաքին Բապպ օ մահղուն սա՛աթտա անլէրէ նա՛սըլ
ըրգգէթ վէ թէսէլլի սէօղլէրի սէօյլէտի . էօյլէսի
սէօղլէր քի ատէմլէրին գուլաղը ասլա իչիթմէմիշ
իտի . անըն իլք սէօղիւ պու իտի , « Գալպինիզ միւղ-
թարիպ օլմասըն , » վէ չօգ տէֆա՛ թէքրար էտիպ
տէյօր , « Պէն կիթտիյիմտէ թէսէլլի էտիճիյի սիզէ
կէօնտէրիբիմ : » Պու միւպարէք քէլամլարտան սօն-
րա անլէրլէ պաղչէյէ տու՛ա էթմէյէ , էլէմ չէք-
մէյէ , վէ անլէրին խէլասը իչիւն ֆիտիյէ օլմագ
իւղրէ քէնտի քէնտինի հաղըրլամաղա կիթտի :

Օրատա, մահգուն տու' ասընտան 'ավտէթ էյլէտի-
յինտէ, անլէրի քէտէրտէն ույումըշ պուլարագ
էպէտի պազուլարընը ուզաթտը վէ անլէրի գալ-
տըրարագ, տէտի, «Բուհ հազըր, ամմա թէն
զա'իֆ տիր:»

Իմտի կէօրիւյօրըզ քի օ միւ"մինին իւզէրին-
տէն խաչը գալտըրմայօր, իլլա խաչ ալթընտա
պայըլմըշ օլան շայիրտի գուվվէթլէնտիրիյօր:

Խաչըն մէքթէպի էօյլէ նուրանի պիր մէքթէպ
տիր քի անտէ տիւնեանըն պիւթլան վէ շէրրի
մէյտանա չըգարըլըր վէ Ալլահըն ֆիքրի տահա զի-
յատէ թէֆտիր վէ իզահ էտիլիր: Հիւզնէնկիզ քէ-
տէրլէրտէն ըուհանի նուր տօղար: Ալլահ նուր խալգ
էյլէտիյի կիպի, չօգ տէֆա քէնտինին գարանըզ
վէ կիզլի թէրթիպլէրինտէն նուր վէ սա'ատէթ
մէյտանա կէթիրիր:

Տիւնեանըն իպթիտասընտան շիմտիյէտէք պիզէ
տօղրու օլան մուհապպէթինի կէօնէնէլիմ տէյիւ,
Ալլահ չօգ տէֆ'ա կիւճլիք գէմանլարըմըզտա Բուհ
իւլ Գուտսըյլէ զիյարէթ էտիպ՝ մուգատտէս քէլա-
մընըն ճէլալինէ տօղրու պիզի իրչատ էյլէմէ'յօր մը:
Սամսոն՝ քէնտի իւզէրինէ հիւճիւմ էտէն արսւա-
նըն լաչէսի իչինտէ պալ պիլէ պուլտը:

Պ Ը Ն Ե Ա Ն

Պէօյլէճէ սէվկիւլիւ Խէլասքեարըմըզ տա"իմա
եի.քլէրինին ազըրլըզընտան վէ թէնին զա'աֆըն-
տան պայըլմագ իւզրէ օլանլարըն եանընտա տըր:

Խէլասքեար քէնտի գուվլէթինի իմանըմըզըն զա-
'աֆընտա տէյիլ, իլլա թէն վէ թապի'աթըն զա-
'աֆընտա պէյան էյլէմէյի վա'տ էյլէմիշ տիր :
Իգթիտարըմըզըն ֆէվգինտէ օլան թէճըրիպէլէրէ
պիզի պրագմատըգտան մա'տա, պիզի անտէն
գուրթարմագլըզըն շարէսինի տախի պուլաճագ տըր :

Խէլասքեարըն խաչ թաշըյան շալիրտէ կէօս-
թէրտիյի մուհապպէթ վէ սատագաթա հէր 'աս-
ըն քիլիսասը շահիտ տիր : Թա բէսուլլար էյամընա
կիտէլիմ, կէօրէճէյիզ քի Փիլիպպէ մահպէսինտէ
Քրիստոս անլէրի զիյարէթ էյլէյիպ՝ բուհլարընը
մուգատտէս մէսէրրէթ վէ տուտագլարընը թէմ-
ճիտ իլէ տօլտուրմուշ իտի : Ֆիլ հագիգէ Պօղոս եէնի
էօմրէ մալիք օլտուգտան սօնրա անըն քեաֆֆէի
էօմրիւ, թէնին զա'աֆընա վէ բուհըն մէսէրրէթինէ
տէլիլ տիր :

Երնէ էսքի թանզըմ ալթընտա կէօրիւյօրըզ
քի փէյզամպէրլէր վէ Նահապէսլէր թէճըրիպէյէ
թէհամմիւլ իչիւն գուվլէթի պու եօլտա պուլուր-
լար իտի : 18նճի Մէզմուրտա վասֆ էտիլէն Դաւի-
թին թէճըրիպէլէրի նէ 'աճայիպ տիր :

«Էօլիւմ քէմէնտլէրի էթրաֆըմը ալըպ,
Ֆէսատ սէյլլէրի պէնի գօրգութտըլար :
Հավիյէնին քէմէնտլէրի պէնի իհաթէ էտիպ,
Էօլիւմ տուզագլարը պանա գարշը կէլտի :
Մուզայագամտա Բապպա տու'ա ,

Վէ Այլահրմա ֆէրեատ էթտիմ :

Օ տախի հէյքէլինտէն սէսիմի իչիթտի ,

Վէ ֆէրեատըմ Անըն հուզուրընա՝ գուլաղընա
վասըլ օլտու :

Օլ վագըթ զէմին սարսըլըպ՝ թիթըէտի ,

Վէ տաղլարըն թէմէլլէրի հարէքէթ էտիպ
սարսըլտըլար ,

Զիրա օ զազապա կէլտի ,

Պուրունընտան տիւման , վէ աղզընտան իֆնա
էտէր աթէշ չըգար :

Անտէն գօրլար թութուշտը :

Վէ կէօքլէրի էնտիրիպ նիւզուլ էյլէտի ,

Վէ այագլարը ալթընտա գարա պուլութ
վար իտի :

Վէ քէրուպէ ըաքիպ օլարագ ուշտու ,

Բիւզկեարըն գանատլարը իւզէրինտէ ուշտու :

.

Եօգարըտան կէօնտէրիպ պէնի թութտը :

Պէնի չօգ սուլարտան չըգարտը :

Վէ պէնի կէնիշ եէրէ չըգարտը ,

Վէ պէնի խէլաս էյլէտի , զիրա պէնտէն ըա-
զի իտի :»

«Իշթէ տիւնեանըն նիհայէթինէտէյին պէն
տախիմ իւլ էվգաթ սիզին իլէ պէրապէր իմ :» «Սիզի
եէթիմ պրագմամ :» Պիզի սէվէնին սէօզիւ պոլ
տըր. Օ՝ թաշըյաճաղըմըզ խաշլարը պիզիմ իչիւն

ինթիխապ էտէր, անլէրի էօլէր, թարթար վէ
գուվվէթիմիղէ գըյաս էտէր : Իմտի վարսըն ճէսէս
անըն աղըրլըղը ալթընտա պայըսըն, եօլ չագըր
չուգուր օլտուն, վէ թապի'աթ գայըպ տիւշիւն :
Պիղիմ' իչիւն խաչ թաշըյան, խաչ ալթընտա տիւշ-
տիւյիւմիւզտէ պիղի գալտըրաճագ տըր :



Ժ Բ. Խ Ա. Չ Վ Է Թ Ա Ն

«Էօլիւմէսեֆ սասըգ օ՛ղ վէ սանա հայաթ
թաճընը վերէճէյիմ :»

ՃԷՆԱԼԻՆ ՐԱԳՊԸ

«Պէյագ խիլ'աթյարը կիյմիշ պու ֆիւսէլեր
ֆի'մլէր սիր. վէ նե'րեօն կելսիլեր :

«Պունչար օլ մուզայագասան կելիւնլեր սիր,
վէ խիլ'աթյարընը երյգայրայ՝ Գուզունըն գա-
նընսա պէյագ էթսիլեր :»

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՐԷՍՈՒՆ

Շիմտի, աչիքեար օլտու քի պու խաչ թաշը-
յան եօլճու, մուզայագա վէ թէճրիպէլէրիյլէ տօ-
լու օլարագ, 'աճայիպ եօլճուլըղըն էնճամընա եէ-
թիշմիշ իտի : Պու անըն կէօրիւնիւշիւնտէն վէ էթ-
րաֆընտա պուլունան պիլճիւմլէ նէսնէլէրտէն պէլլի



իտի : Կէօղէրի , արթըգ շուրա պուրա չէվրիւմէ-
յիպ՝ Բապպ իւզէրինէ տիքիւմիչ օլարապ , Բապպը
վէ անըն եօլունը կէօղէտիօրլար իտի : Պէօյլէճէ
եօլճունըն գարարսըզ ահվալը զա"իլ օլուպ՝ եէրինէ
միւթի պիր մէսէք կէչմիչ իտի : Սիմասընտա գավի
իւմիտ փարլայըպ՝ ալտըղը նասիհաթլար նէթիճէ-
սինտէ անըն քէսպ ի ի'թիտալ էյլէմիչ իտիյի կէօ-
րիւնիւյօր իտի : Ատըմլարընը մէսէրրէթլէ աթմագտա
օլուպ , հիչ պայղընըզ հիսս էթմէյօր , վէ եիւ-
քիւ խաֆիֆ կէօրիւնիւյօր իտի : Կիւն կիւնէ իլէրի
կիթտիքճէ , սէմավի գուտսիյէթ նուրը անըն ալ-
նընտա փարլայօր իտի , զիրա տէնիլտիյի կիպի
«Սալիհլէրին թարիգի լէմ'ան էտէն նուր կիպի տիր ,
քի թամմ կիւն օլունճայատէյին արթըպ զիյա
վէրիր :»

Նիհայէթ եօլուն փէք չագըր չուգուր , վէ
եօլճուլըզ էթմէսի կիւճ վէ ֆէլաքէթլի օլան գըս-
մընա եէթիչտի : Պա'զէն էօյլէսի սարփ եէրլէրտէն
կէչտի քի աչաղը եուվարլանմագտան կիւճպէլա
գուրթուլտու : Վէ պա'զէն անսըղըն , զուլմէթի
էօյիւմ կէօկէսի տէրէսինինքինէ պէնզէյէն տէրին
պիր տէրէյէ կիրիյօր իտի : Լաքին այագլարը էթ-
րաֆընտա տա"իմա 'այնի լաթիֆ զիյա փարլայօր
իտի : Պու 'աճայիպ պիր մէնզարէ իտի :

Պու մահալ պիչիմսիզ վէ հէյպէթլի իտի իսէ
տէ քէնտինէ գօրգու վէրմէտի . գարանըզ իտի
իսէ տէ քէնտինին եօլու սէմավի փէրթէվլէրլէ

միւնէ վկէր իտի: Հիւզնիւ վէ իսսիզ իտի, կէօրիւ-
նիւյօր քի օրատա հիչ պիր քիմսէ եաշայամազ
իտի. ասըլ էօլիւմիւն հուտուտը իտի: Լաքին եինէ
տէ օրատա սանթուր սէտասըյլէ գարըչըգ հէլա-
վէթլի սէսլէր իշիտիլիյօր իտի: Զանն էտէրսին
գարըչտան Ալլահը թէմծիտ էտիպ՝ եօլճույը սէլամ-
լայան մէլէքլէր եագլաչըյօրլար իտի: Շէօյլէքի պու
գօրգուճ տիյարըն՝ տիւնեա չէօլիւ իլէ սէմավի
Քէն՝ան արասընա տիւշտիւյիւ պէյլի իտի: Եօլուն
պու չագըր չուգուր գըսմը չօգ կիւնլէր տէվամ
էթտի: Նիհայէթ եօլճու պիրտէն պիրէ եիւքսէք
վէ մէֆրէթ պիր գափու էօնիւնէ կէլտի: Պու գա-
փունըն մուզլիմ գանատլարը իքի եանտան եիւք-
սէք տիվարլարա եթիշէրէք եօլու գափայօրլար
իտի. իմտի եօլճու պու գափուտան կիրմէյէ մէճ-
պուր իտի:

Պիր տագիգէ թէրէտտիւտ էյլէտի. էօթէտէ
պուլունան չիթտէն կէչիպ, պու նամա՝լիւմ տիյարա
այագ պասմազա գօրգտու: Շիւպհէտէ իքէն, պիր
ազ միւտտէթ իշիւն նիհան օլմուչ օլան Բապպ
եինէ զահիր օլուպ՝ գափուլարը աշտը վէ շայիրտէ
հէլավէթլէ թէպէսսիւմ էյլէտի, չէօյլէքի պիր ան-
տէ գօրգու վէ շիւպհէ զա՞իլ օլտու:

Փագաթ մէնզարէնին միւթէպագի գըսմընը
քի՞մ վասֆ էտէպիլիր: Եօլճու հայրէթլէ Բապպը-
նըն թէպտիլ իսուրէթ էթմիշ չէհրէսինի սէյր
էտիյօր իտի: Զիրա օ՝ արթըգ զէմիւնի էտնա էլ-

պիսէ իլէ խաչ թաշրյանա պէնդէմէյիպ՝ սէմավի
էլպիսէսինի լապիս օլմուշ վէ պաշընա միւճէվհեր,
միւճէլլա պիր թաճ գօնմըշ իտի: «վէ պաշը իլէ
սաշլարը պէյազ եափաղը միսիլլիւ, գար կիպի
պէյազ իտի, վէ կէօզլէրի աթէշ ալէվի կիպի իտի:
վէ ալազլարը ֆուրունտա գըզարմըշ խասս փիրինճէ
պէնդէր օլարագ, սէսի սախի շօգ սուլարըն սէսի
կիպի իտի »:

Անըն ըահիմ տավէթիյէ եօլճու հէյպէթլի
գափուտան իչէրի սըշրայըպ՝ պիր կէօզ գըրփըմըն-
տա, Բապպ քէնտինին սաղ էլիլլէ խաշը անըն օ-
մուզլարընտան էնտիրէրէք ուզաղա ֆըրլաթար, վէ
պաշընա կիւզէլ պիր չէլէնկ գօտու:

Էօթէտէքի շէհրին գափուլարընտան քէնտինէ
տօղրու թաթլը նաղմաթ իլէ կէլմէքտէ օլան ճիւ-
նուտը սէմավիյէյի իսթիգպալ իշիւն, թէզիյէ
փարլագ եօլտան իլէրիլէտիլէր: Հա՛յ հա՛յ, նա՛սըլ
պիր թէսատիւֆ իտի պու, եէքտիկէրինի նա՛սըլ
սէլամլայօրլար իտի: Էլպէթթէ պունլարտան պա՛-
զըլարը եօլճույը էվլէլտէն թանըյօրլար իտի: Ու-
զուն միւտտէթտէն պէրու զա՛յ օլան էվլատ՝ վասֆը
նագապիլ մէսէրրէթլէ էվէ գապուլ էտիլտի: Լա-
քին զէմինի եօլճունըն սէմավի խանէյէ եէթիչէրէք
մալիք օլտուղը քէյֆի տիւնեա անլայամաղ, ճիւմ-
լէսի եօլլարընը շէհրէ թէվճիհ էթտիքլէրինտէ պու
մէսրուր մէնզարէյէ էյիլիպ պագտըմ: Լաքին, էյ-
վա՛հ, անսըզըն պիր պուլութ անլէրի պասարըմտան
սէթր էյլէտի:

Իշթէ խաչ թաշըմագլըղըն էնճամը : Շիմտի ,
պիւթիւն մէնզարէ, իլքինտէն սօնընատէք կէօղիւ-
միւզ էօնիւնտէ օլտուղընտան, շայիրտին էվվէլա
էֆէնտիսինէ իթա'աթ էթմէյէ կէօնիւլիւղլիւք
կէօսթէրտիյինէ թէ'աճճիւպ էթմէմէք էտէմէյիղ :

Կէօնիւլիւղլիւքտէն վէ գաշամագ եօլլարտան
սագընսա իտի նէ' գատար զիյատէ էյի օլաճագ
իտի : Լաքին նիհայէթ պու նօգթայա կէլմէլի իտի-
զիրա խաչ օլմագսա թաճա եէթիչէմէյիղ : « Արտըմ
սըրա կէլ, » էմրի Պօղոսըն տէտիյի կիպի « Վա'տ իլէ
օլան պիր թէնպիհ տիր : » Անտէ ղայէ՝ իպթիտա
իչինտէ մահֆուզ տըր. եա'նի « Խաշընը եիւքլէնիպ
արտըմ սըրա կէլ, թա քի թաճ ալմագլըգտա
պանա միւշապիհ օլասըն, » տէմէք տիր :

Պրնեան պունա չօգ եագըն պիր վահի կէօր-
տիւ : Ֆիլհագիգէ անըն եօլճուսը եիւքիւնիւ Քրիս-
տոսըն խաշը էօնիւնէ աթտը իսէ տէ, եիւքտէն
գուրթուլտըգտան սօնրա խաշը թաշըտը : Անըն
եիւքիւ 'աֆվ օլունմամըշ կիւնահլար սըգլէթի վէ
կիւնահըն գուվվէթինէ թէպա'իյէթին հիսսիյաթը
իտի. վէ Բապպըն իշֆեճճէյի ինիսն ալէթինի եա'նի,
խաշը կէօրտիւլիւնտէ օ' անտէն գուրթուլտը : Լաքին
չօգ կէչմէղտէն կիւճլիւք տաղընա եէթիչտի. այըգ
վէ ույանըգ տուրմագա կէօնիւլիւղլիւք էթտի. խաչ
թաշըմագա կէվչէքլիւք կէօսթէրտիյի իչիւն թա'զիր
էտիլտի : Աղ սօնրա արսլանլարա, սօնրա Թէվազու'
տէրէսինէ եէթիչիպ՝ Ապողիոնա ըասթ կէլտի : Նի-

հայէթէ տէք պէօյլէ օլտու : Քրիսթիյան պիղիմ
եօլճը կիպի խաչ թաշըյան իտի իսէ տէ, Պընեանըն
վահիսինտէ պու մէնզարէ թէմամ տէյիլ տիր :
Պու իքի հիքեայէ եէքտիկէրինէ մուղայիր զանն
էտիլմէսին տէյիլ պունը տէյօրըզ : Բապպ՝ արտը
սըրա կէլէնլէրի հէր պօյունտուրուգտան գուրթա-
րաճաղընը վա՛տ էթմէյօր : Անըն տալվէթի շու
տըր , « Պօյունտուրուղումը իւզէրինիզէ ալընըզ . »
վէ 'իլավէթէն՝ « Պօյունտուրուղում՝ ասան վէ եիւ-
քիւմ խաֆիֆ տիր , » տէյօր : Իւզէրիմիզտէն գալ-
տըրտըղը եիւք՝ իսեանըմըզ , իղթիրապ ը զամիր ,
գօրգու վէ էսարէթ տիր . իւզէրիմիզէ գօյտուղը
եիւք իսէ թէճրիպէտէ սապր վէ նէֆսինքեարլըգ
տըր : Լաքին սօնը նէ՛ գատար ճէլիլ տիր : Էօլիւմ-
լիւ ինսանըն անլէրին սայըսընը պիլմէտիյի , վէ
խաչլարընը թաճա թէպտիլ էթմիշ օլան պինլէր
վէ օն պինլէրճէ եօլճուլար հագգընտա տիւ շիւն .
թաճա միւնթաղըր օլարագ շիմտի խաչ թաշըյան
պինլէրի տախի տիւշիւն :

Զօգ շայիրտլէր իշիւն պու նէ՛ թէպէտտիւլ
տիր : Տէհէթլի իլլէթի սէպէպիյլէ խայլի սէնէլէր
էօլիւմ թէհիքէսինտէ եաշամըշ օլան սէֆիլ պիր
իխթիյար , սօն տարպէյի եէր . ալնընտան սօվուգ
թէրլէր ագըպ՝ էսքիմիշ թօփրաղը քէնտի իւզէրին-
տէն աթար :

Էօլիւմճիւլ խասթա նիտա էտէր . « Պէն էօլիւ-
յօրըմ : Իշթէ Մէլիք կէլիյօր , անը մէլէլլէր ճիւմ-
հուրըյլէ մուհաթ կէօրիւյօրըմ : Զա՛իֆ ասալար ,
խօշճա գալըն : Սիղ պանա եօլճուլըղըմտա մու՛ա-

վէնէթ էթտինիզ, Փագաթ շիմտի սիզէ իհթիյա-
ճըմ եօգ տըր:» Անլէրի վէ կիւճհալ վիւճիւտիւնիւ
սէթր էյլէյէն փաշապրալարը իւզէրինտէն աթըպ՝
նէհրի կէչէր վէ ճէլալ թաճընը ալըր:

Պու նէհրի հէր միլլէթ, գալմ վէ լիսանտան
ատէմլէր կէչէրլէր:

Պիր ատէմ խալի սէնէլէրտէն պէրու գապա
վէ ի՛թիգատաթը պաթըլէ իլէ տօլու պիր գալմ
արասընտա, ինսանի թէսէլլիտէն վէ ագըրպանըն
տիգգաթընտան մահրում օլարագ շալըշըյօր իտի:
Քէմալը սատագաթլէ տու՛ա էտիպ՝ կէօզ եաչը
տէօքէրէք էքմիշ իտիյի թօխումլարըն հիշ օլմազսա
ճիւ՛ղի պիր մէյվէսինի պիլէ կէօրմէմիշ իտի: Խաչը
ալթընտա հիշ պայըլմամըշ վէ անըն աղըրլըղը ալ-
թընտա հիշ իշթիքեա էյլէմէմիշ իտի: Նիհայէթ
մուգատտէս պիր կիւնտէ, շէմս դուրուպ էտէր
իքէն անսըղըն անըն մուզայագա վէ էլլէմինին սօն
կիւնիւ օլտու, վէ քէնտի քէնտինի նէհրին քէ-
նարընտա կէօրիւյօր զանն էյլէտի: Ճէսէտի իւզէ-
րինէ կիւնէշ պաթըյօր իտի իսէ տէ, խաչընը թա-
չըտըղը Բապպ անըն բուհընը գարչըլայօր իտի:

Սէմալի շէհրտէ նէլէր փուգո՛ւ պուլտըղընը՝
զէմինտէ նէ՛ պիր կէօզ կէօրմիւշ վէ նէ՛ գուլագ
իշիթմիշ տիր: Չօգ շէյլէրի կէօրմէք իմթիյազընա
մալիք օլան նիշէլէրէ, կէօրտիւքլէրինի նագլ ու
հիքեայէ էյլէմէյէ միւսա՛ատէ վէրիլմէտի: Շու գա-
տարընը տէյէպիլտիլէր, քի ասլ խաչ թաչըյան
օրատա տըր, վէ խաչընը ալըպ անըն արտը սըրա կի-
տէն քիմսէլէր անըն էթրաֆընը գուշաթմըլար տըր:

Մէլէքլէրին խօշ նաղմէսի
Կելիր գուլաղըմա ,
Տէֆ' էյլէյիպ հեր միհնէթի
Ֆերահ վերիր պանա .
Բապպըն լաթիֆ մէր'ասընտա
Էթսէ ճանըմ' րահաթ ,
Անըն խելաս սանճաղընտա
Պուլայըմ , ա'հ , նէճաթ :

Օր'տա քէտէր , տէրտ ու էլէմ
Վէրմէզ արթըզ սըգլէթ ,
Զիւնքի կիւնահ , իպլիս , էօլիւմ
Էթմէզ մուգարէնէթ .
Վէ Քէն'անըն Շահը սիլէր
Կէօղտէն կէօզ եաշընը ,
Պուլուպ խիթամ' թէզ պու սէֆէր'
Կէշէրիզ իրտանը :

Յիսուս մու'ին վէ փէնահըմ
Գա'իմ գալըր անտէ ,
Սապիթ գալսըն տա իմանըմ
Անըն իւզէրինտէ :
Իմտի պէքլէրիմ պէն , մէսրուր ,
Թա քի 'էօմրիւմ պիթսին ,
Զուլմէթ վազթը էտիպ միւրուր
Շաֆագ լէմ'ան էթսին :

Էյ վաթանըմ Եհրուշալիմ ,
Իամին շիրին պանա .

Ահ, թէզ պիթսէ պու զուրպէթիմ ,
Կիրսէմ րահաթընա :

Սէնտէ՛ պաղչէ օրթասընտա
Տիրի սուլար ագար .

Սգի՛ղ մահալ, ա՛հ սէֆանտա
Ճանըմ գըլսա գարար :

Ահ, թէզ ինճու պապլարընը ,
Պու կէօգլէրիմ կէօրսէ .

Թէզ շու ալթուն սօգագլարը ,
Սյագլարըմ կէզսէ :

Կիւնահ կիրէմէզ պապընա ,
Տէրտ պուլունմազ սէնտէ .

Եհրուշալիմ, էրսէմ սանա ,
Վէ զուրպէթիմ պիթսէ :

Էյ վաթանըմ Եհրուշալիմ ,
Գալպիմ պիւթիւն սէնտէ .

Ահ, պիթէճէք հէփ տէրալէրիմ ,
Սէնի կէօրտիւլիմտէ :

17

18

19

İBB Atatürk Kitaplığı



* 1 4 0 5 4 3 *

Helâsiyin ümri
Salt o haça ko:
Susin kanı seni pa
Şahsi salahına g
Şimdi ben tamim
im:

Badehu ana.
rü nasıf buldın?)),
eylediyimde, bano
bu ömrü dünyada
vaz geçib, her şey
Allaha tabi olma
larak buldım)).

gö r